

# COMIENZA LA RETIRADA DE LAS FUERZAS ARGELINAS DE LA MISION EN RABAT

## Repatriación de 15.000 soldados del Ejército de Liberación Nacional

Se desmiente que Ben Bella haya sido separado de su cargo de viceprimer ministro del G. P. R. A.

Rabat, 7.—En relación con la retirada de las fuerzas argelinas de la sede de la Misión argelina en Rabat, las autoridades marroquíes, a última hora de ayer, pidieron a los representantes del Frente de Liberación Nacional que retirasen las tropas.

Ayer, en la Misión, celebró una conferencia de prensa el ministro de Estado argelino, dimitido, Mohammed Jidder, que apoya al viceprimer ministro Ben Bella en su disputa con el G. P. R. A. Jidder aprovechó la conferencia de prensa para atacar al Gobierno provisional y al presidente tunecino Bergubua, de quien dijo había suprimido los suministros para unos 30.000 soldados del Ejército de Liberación Nacional argelino, estacionados en Túnez.

### Dos españoles muertos en Orán

Madrid.—La Oficina de Información Diplomática comunica que el Cónsul General de España en Orán ha informado que entre las víctimas de los sucesos ocurridos el día 5 de julio, en Orán, se encuentran los españoles don Alfonso Gomar Calafat y don Alberto Miralles Hernández, muertos dentro de la casa de este último.

En Marruecos se estima que hay estacionados unos 15.000 soldados, la mayor parte de los cuales se supone apoyan a Ben Bella.

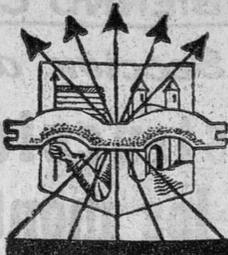
La agencia de noticias marroquí M. A. P. ha anunciado hoy que la repatriación de los 15.000 soldados del Ejército de Liberación Nacional y de los refugiados de la población civil argelina en Marruecos oriental "continúa a un ritmo

acelerado". "Camiones civiles, alquilados por grandes empresas de transporte marroquíes, están siendo empleados para facilitar la repatriación."—Efe.

### SE DESMIENTE QUE BEN BELLA HAYA SIDO SEPARADO DE SU CARGO

Argel, 7.—En fuentes autorizadas de esta ciudad se desmiente hoy un informe de Radio El Cairo según el cual el disidente viceprimer ministro del G. P. R. A., Mohammed Ben Bella, había sido separado de su cargo.

"Estos rumores —dicen los informantes— son totalmente infundados."—Efe.



# Imperio

Diario de F.T.T. y de las U.O.N.S.

Año XXVII - N.º 8.115 - Zamora, domingo 8 de julio 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pt.

## "DIVAGACIONES SOBRE ESPAÑA", TESTIMONIO SINCERO Y OBJETIVO DE LA AUTENTICA REALIDAD DE NUESTRA PATRIA

### "O JORNAL" DE RIO DE JANEIRO, PONE LOS PUNTOS SOBRE LAS IES EN UN ARTICULO DE ANTONIO DE LARRAGOITI

Río de Janeiro.—(Servicio especial de PYRESA).—Cada día va encontrando menos eco en el panorama de la prensa internacional la insistencia con que cierto sector de la información, parcelada a intereses de grupos o facciones, vociferaba y calumniaba contra España.

Como prueba de que quien conoce de verdad a nuestra nación, la aprecia y defiende, el reciente artículo publicado en "O Jornal", de Río de Janeiro, y que firma uno de los hombres de negocios más representativos de Brasil: Antonio S. de Larragoiti Jr.

Con el título de "Divagaciones sobre España", comienza su artículo aludiendo a la solicitud de ingreso en el Mercado Común Europeo, por parte del bloque ibérico —ya que Portugal también lo ha solicitado— y lo que representa en el marco internacional el hecho en sí por cuanto de significativo tiene la postura. Medida sintomática y preparatoria para la unión de la península ibérica al resto de la Europa occidental, dice los seis. En una vividísima, Larragoiti deja bien claro y resuelto el problema de los recientes conflictos laborales y sobre todo la interpretación que de los hechos y de forma tendenciosa se ha realizado por parte de prensa extranjera.

"Mucho se ha hablado —dice Larragoiti— en el mundo occidental, de los conflictos laborales españoles. Conviene recordar aquí que Francia tiene huelgas casi diariamente; Inglaterra, igualmente, y lo mismo sucede en todos los países, sin embargo, cuando surgen en España, ésta tiene la honra de los mayores titulares de todos los periódicos de Francia, Inglaterra, Bélgica, Estados Unidos, etcétera. La industrialización va en auge, el Gobierno español permite que se discutan condiciones de contratos colectivos de trabajo como en cualquier país ultrademocrático y tras varias semanas, (Pasa a la página cuarta)

## Noy, la princesa Alexandra ingresará en un hospital

### Para que le sean extirpadas las amígdalas

Londres, 7.—La princesa Alexandra, ingresará en un hospital local, mañana, para ser sometida a una intervención quirúrgica, al objeto de extirparle las amígdalas. La joven princesa, de veintinueve años de edad, padece una fuerte infección a la garganta. No ha sido fijada la fecha de la operación. Efe.

### "Paseando" en el agua



Washington.—Tres civiles, con uniformes militares y llevando fusiles, aparecen en esta "foto" calza ndo zapatos especiales y "paseando" sobre un lago del Pentágono. Se trata de demostrar si tal "calzado", utilizado en algunos deportes, puede tener aplicación militar. (Foto CIFRA.)

### España, en la Lucha contra el Cáncer

Cinco expertos en cáncer: Doctores H. Mashall y Pugh, de Nueva York; F. K. Mostofi, de Washington; A. de la Peña, de Madrid, y D. Wallace, de Londres, han sido convocados por el director del Instituto "Gustavo Roussy", doctor P. Denix, para presentar sus trabajos y evaluar las conclusiones que sobre cáncer de vejiga aportarán las citadas autoridades mundiales al Congreso Internacional del Cáncer, que se celebrará en Moscú del 22 al 28 de julio.

## Carta del Papa a las monjas de todas las Ordenes religiosas

### «Deben ustedes estar presentes en todas las necesidades de la iglesia militante»

Ciudad del Vaticano, 7.—Su Santidad el Papa ha dirigido una larga carta a las monjas de todas las órdenes religiosas, tanto seculares como de clausura, dándoles consejos en relación con los problemas espirituales de nuestro tiempo.

El documento pontificio empieza pidiendo a todas las religiosas que eleven al Todopoderoso sus oraciones para impetrar el éxito del próximo Concilio Eclesiástico, invitándolas luego a que tengan siempre presentes los problemas del mundo actual y recen por las intenciones de los políticos y los científicos.

«Deben ustedes estar —escribe el Papa— espiritualmente presentes en todas las necesidades de la Iglesia militante. Que ninguna desgracia mundial, ninguna calamidad o ninguna catástrofe os sean ajenas. Y que ningún descubrimiento científico, ninguna cuestión de carácter cultural o ninguna reunión política de interés sean asuntos que os hagan pensar: estas son materias que a vosotras no os conciernen.

Que la Iglesia militante cuente siempre con vuestra contribución espiritual si ésta es requerida para el bien de las almas, para el verdadero progreso humano y para la paz universal.

Que las almas del Purgatorio se

### Gratitud de Macapagal al Caudillo y al pueblo español

Por las muestras de afecto recibidas durante su viaje

Madrid, 7.—A su salida de España, el presidente de la República de Filipinas, doctor Diosdado Macapagal, ha dirigido a S. E. el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

"Al abandonar estas entrañables tierras no puedo menos de expresar a Su Excelencia mi profunda gratitud por una visita inolvidable. Ruego Su Excelencia haga extensivo mi reconocimiento a todos sus colaboradores en la magna empresa del Gobierno y al cordialísimo e hidalgo pueblo español por sus espontáneas muestras de afecto y cortesía que a todos nos han llegado al corazón. Me

Paris, 7.—El canciller alemán admirador y amigo del gran estadista cristiano, cuya figura histórica los años engrandecerán. Veo que Filipinas sigue en el corazón de España y espero poder un día mostrar a Su Excelencia que España, a su vez permanece en el corazón de Filipinas. Diosdado Macapagal, presidente de la República de Filipinas."—Cifra.

### Hoy, 10 niñas

## EL EXITO DEL PRIMER CENSO AGRARIO DEPENDE DE LOS HOMBRES DEL CAMPO

### Se exige un conocimiento cabal de la estructura agrícola, en los aspectos económico y social

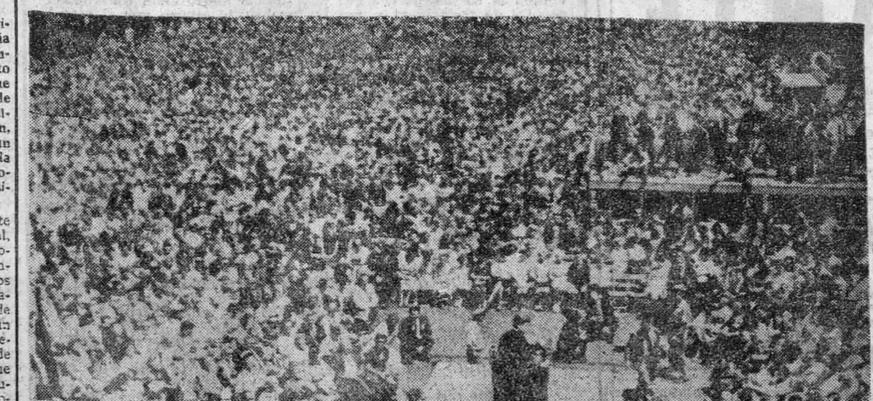
Madrid, 7.—El éxito del primer censo agrario español depende exclusivamente de los hombres del campo, y el beneficio que de él se puede deducir irá también exclusivamente en beneficio de esos mismos hombres, si los datos que ellos han de facilitar son exactos, ha declarado durante una conferencia de prensa el director general de Estadística, señor Torres Huguier, quien se reunió hoy con los periodistas para exponerles los fines que persigue.

Dijo a los periodistas que les había reunido para tener un cambio de impresiones acerca de esta importante empresa.

Destacó dos cosas: Que es la primera vez que se realiza en España un censo de esta naturaleza y la importancia que tiene este instrumento estadístico en el momento en que España se enfrenta con un plan de desarrollo económico y ante la posible integración en el Mercado Común, circunstancias ambas que exigen un conocimiento cabal y riguroso de la estructura de nuestro campo no solamente en el aspecto económico, sino en el social.

"Nos encontramos —dijo— ante una tarea auténticamente nacional, que técnicamente tendrá un desarrollo perfecto, pero que el éxito completo depende de los empresarios agrícolas, que son quienes han de facilitar los datos y los que han de recibir el beneficio: no existe ningún motivo de recelo porque estamos seguros de que están convencidos de que la veracidad de los datos que faciliten irá en beneficio suyo exclusivamente. El censo no persigue motivos fiscales, y por otra parte, como conozco las virtudes profundamente humanas del hombre del campo, estoy seguro de su colaboración."—Cifra.

## KENNEDY, POR LA INDEPENDENCIA DE EUROPA



Filadelfia (Estados Unidos).—La multitud se ha congregado frente al Palacio de la Independencia, en Filadelfia, para escuchar el discurso del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, en que se pronunció por la interdependencia entre los Estados Unidos y los países de la Europa occidental. Se calcula en cien mil las personas que se reunieron ante el Palacio para oír la palabra del Jefe del Estado norteamericano. (Foto CIFRA.)

## DESEAMOS EMPRESAS Y SALARIOS COMO LOS MEJORES DE EUROPA

### Dijo Solís Ruiz al clausurar la Asamblea de la Construcción

Madrid, 7.—La primera Asamblea Nacional de la Construcción ha clausurado sus trabajos. Presidieron el acto los ministros Secretario General del Movimiento y de la Vivienda y otras personalidades y jerarquías.

El salón de actos de la Casa Sindical en que se celebró el acto estaba totalmente lleno por más de 700 asambleístas.

### PALABRAS DE SOLÍS RUIZ

El ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, se refirió al honor que para el suponía clausurar esta Asamblea en la que con libertad, claridad y eficacia sindicales se habían estudiado los temas más fundamentales de la construcción en España en estos momentos.

Examinó los grandes planes de desarrollo hoy en marcha, especialmente vivienda, que supondrá 550.000 millones de pesetas. Y carreteras, que llegará a los 178.000 millones, y consideró a la industria de la construcción como palanca fundamental para su realización.

Seguidamente consideró la importancia de esta industria, que cuenta con 30.000 empresas y 650.000 trabajadores y que afecta indirectamente a la casi totalidad de la economía nacional, desde la electricidad a los cementos.

Seguidamente se refirió a las conclusiones de la Asamblea y manifestó la seguridad de que se estudiarían con todo cariño, ya que, por ejemplo, en lo referente a la legislación, la propia administración estaba convencida de que estaba totalmente anticuada. En relación a los problemas fiscales, afirmó que se realizaría un profundo estudio. Deseamos, afirmó, empresas y salarios como los mejores de Europa. Y paso a paso iremos a las mejoras que deseáis para el salario de vuestros productores, haciendo lo preciso para conseguir la mecanización que anhela en vuestras industrias y que no ha sido todavía posible, porque España no ha contado con planes y ayudas exteriores de los que otros pueblos se beneficiaron.

Terminó felicitando a todos por la labor realizada y el espíritu de trabajo que animaba a todos en un momento en que gracias a Dios y a Franco España iniciaba un gran plan de desarrollo.—Cifra.

## Una vallisoletana, Superiora General de las Esclavas del Inmaculado Corazón de María

Lérida, 7.—Ha celebrado capítulo general la Congregación de Esclavas del Inmaculado Corazón de María, habiendo elegido Superiora General a la Madre María Jesús Gómez Arranz.

La nueva Superiora General nació en Valladolid en 1920.—Cifra.

# CONCIENCIA SOCIAL

Por ARCADIO RODRIGUEZ CEPEDA

Entre las definiciones que de la conciencia nos da el Diccionario de la Lengua Española encontramos una que es la más apropiada para la consideración que nos atañe. Dice el Diccionario: "Conciencia interior del bien que debemos hacer y del mal que debemos evitar."

Y el mismo Diccionario define lo social: "Pertinencia o relativo a la sociedad o a las contiendas entre unas y otras clases."

De cuyas definiciones podríamos deducir que conciencia social será: Conocimiento interior del bien que debemos hacer en materia social y en beneficio de la paz social entre las clases.

Por eso creemos que un empresario o patrono tendrá una perfecta conciencia social si hace cuanto está en su mano para cumplir sus obligaciones en materia social, en beneficio de los trabajadores que compiten con él en la búsqueda de la productividad de la Empresa de la que ambos elementos son cuadyvantes.

La conciencia social exige el tener un concepto claro de los deberes que impone la justicia social y el deseo de cumplirlos fielmente.

De un tiempo a esta parte se está hablando mucho de conciencia social en nuestra Patria. Sin duda es que hasta la llegada del Movimiento Nacional el sentido social de los españoles era totalmente nulo. A este respecto nos complace transcribir unos párrafos de la Carta Pastoral que con motivo de la última Cuaresma publicó el eminentísimo señor Cardenal de Sevilla, doctor Bueno Monreal, cuando dice: "Se ha escrito, con referencia general al catolicismo español, que somos más ejemplares en la profesión de la fe que en la vivencia de la caridad y de la justicia a que la fe obliga. Se ha dicho también que no tenemos brechas en la afirmación de nuestro catolicismo y padecemos unas gravísimas en el orden moral: La injusticia social."

Asimismo el excelentísimo señor Obispo de Bilbao habla de la conciencia social en un Carta Pastoral en la que el doctor Gurpide manifiesta: "Urge formar la conciencia social de nuestro pueblo mediante una intensa labor de instrucción y de educación, pues nos encontramos ante una conciencia profundamente cristiana en lo individual y una conciencia eminentemente liberal e individualista en lo social."

Del mismo criterio expuesto por los dos ilustres personalidades eclesiásticas, respecto de la conciencia social de los españoles, participan nuestros políticos y nuestros pensadores.

Es Alberto Martín Artaño, exministro de Relaciones Exteriores de España, quien en su discurso de ingreso en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas dice: "Y en la mayor parte de nosotros está también enraizada la convicción de que así como puede parangonarse el español con otro cualquier pueblo en orden a la moral familiar y a su superarle en cuanto al culto del honor y al heroísmo patrio, en cambio, por lo que toca a la moral social, y más estrictamente al sentido de la justicia, no resiste la comparación con otros pueblos europeos."

Un juicio también desfavorable en lo que toca al sentido social de España es el que merece a pensadores de la talla de Jaime Balme, Joaquín Costa, Ramiro de Maeztu, Menéndez Pelayo, José Ortega y Gasset, Menéndez Pidal, Lain Entralgo y otros eminentes pensadores españoles.

"Los humildes no hubieran sido lo que fueron —ha dicho José Antonio Girón de Velasco, citado por Martín Artaño en el discurso a que hemos hecho referencia—, si los poderosos hubieran sido lo que debieron ser." Y también son

palabras del mismo político falangista: "En España existe en todas, absolutamente en todas las esferas sociales, una atonía social morbosa, una ausencia total del sentido social, hasta en personas que participan en la responsabilidad del mando."

Gracias a Dios, estimamos nosotros, que el concepto y comportamiento social va cambiando en nuestro pueblo, y ya empezamos a ver cómo algunos empresarios con verdadero sentido de justicia y conciencia social promueven satisfacciones espirituales, profundamente humanas, a sus trabajadores, cosa que hace unos años, muy pocos, era totalmente desconocido y hasta vituperado.

En Zamora, concretamente, sabemos que algunas empresas, con un concepto claro de su deber, proporcionan periódicamente a sus productores estas satisfacciones de alto valor humano. Hemos visto hace unos días que una Empresa de nuestra ciudad concedió a sus productores el permiso necesario para trasladarse a Madrid en un fin de semana, abonándose los gastos de coche y una cantidad para que pudiesen satisfacer sus gastos de estancia en la capital de España. Otra empresa, también de nuestra ciudad, que con ocasión de la Feria del Campo llevó a visitarla a sus ciento y pico de trabajadores, corriendo de su cuenta los gastos del transporte. Y por último, una Empresa constructora que adjudicó entradas por valor de unos miles de pesetas para reanudar la carrera de los productores al objeto de que presenciara la corrida del día de San Pedro; y creo que no son éstas las únicas que han tenido estos privilegios.

Estos rasgos de auténtica justicia social eran desconocidos en España hasta la llegada del Movimiento Nacional, que hizo suyo el criterio de nuestro glorioso tradicionalismo, que inspirado por la Iglesia Católica, tuvo siempre entre sus principios doctrinales el de la justicia social. Y no digamos del concepto que de lo social tuvo desde su iniciación la Falange creada por José Antonio, sentido social aumentado con la intervención de las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista de Onésimo Redondo y Ramiro Ledesma Ramos.

"Grande es el esfuerzo hecho en estos años del nuevo Régimen español, con el propósito de procurar la mejorabilidad de los estratos sociales —dice Martín Artaño—, de acabar con el espíritu de casta, de renovar las clases directoras con el aliento del pueblo; de formar, en fin, nuevas aristocracias que no sean las de la sanare."

Prueba patente de ello es la socialización de la enseñanza, comenzada con la maravillosa aportación de las becas estatales para el estudio de los hijos de los trabajadores, con la creación de Institutos Laborales, Centros de Enseñanza Profesional y, sobre todo, esa maravillosa creación realizada por José Antonio Girón, a su nado inigualable por el Ministerio de Trabajo, y que fue la creación de la Escuela de Capacitación Social para trabajadores y las portentosas Universidades Laborales, asombro de los estadistas del mundo.

Que Dios permita que Franco corone su obra de engrandecimiento de la Patria, poniendo en lo más alto de su dintel el florón de lo social, y haciendo que la conciencia social de los españoles sea virtud nacional; y para que no puedan renegarse aquellas palabras de José Antonio Primo de Rivera: "La vida de España sana con la injusticia de que millones de nuestros hermanos viven en condiciones más miserables que los animales domésticos."

## GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA

### Sección de Gobierno y Régimen Interior

# Instrucciones para evitar incendios en los montes y reprimirlos si se produjeran

Se producen con alguna frecuencia en esta época del año incendios en montes públicos o particulares que destruyen la riqueza forestal de la provincia, tan digna de ser protegida por los beneficios económicos y sociales que su conservación reporta.

Al objeto de tomar medidas preventivas en evitación de que se produzcan dichos incendios, deberán los alcaldes, Guardia Civil y demás dependientes de mi autoridad, ejercer la más activa vigilancia para evitar la iniciación de aquellos, y en su caso conseguir la más rápida extinción, movilizando al efecto a todo el personal hábil para que, a las órdenes de su autoridad y de los agentes de la Guardia Civil, Guardia Forestal y Guardia Rural, se concentren en el lugar del incendio, para localizar primeramente el fuego, aislarlo y sofocarlo con los medios adecuados disponibles. Igualmente, procederán a la investigación de los autores o responsables del siniestro, levantando acta que resuma los hechos acaecidos, en la que se citarán concretamente las personas que se hayan distinguido en los trabajos de extinción, así como aquellos que hayan ofrecido resistencia a efectuarlos, acta que remitirán a este Gobierno Civil antes de las cuarenta y ocho horas de extinguido el incendio.

En todo caso, siempre que se inicien un incendio lo pondrán en conocimiento de mi autoridad por el medio más rápido que tengan a su alcance, y en caso de ser el hecho de consideración, deben emplear inmediatamente el telégrafo o teléfono más próximo.

Los señores alcaldes deberán poner la mayor diligencia en la ejecución de las medidas protectoras de los montes que para prevenir y reprimir los incendios se establecen en esta circular, haciendo público su contenido por medio de Bando y debiendo seguirse las instrucciones de la Jefatura del Distrito Forestal que se insertan a continuación por lo que se refiere a montes públicos, y aplicarlas en lo que sea posible a los de propiedad particular.

El Gobernador Civil, Victor Hellín Sol

### INSTRUCCIONES DE LA JEFATURA DEL DISTRITO FORESTAL SOBRE INCENDIOS EN MONTES PUBLICOS

Para evitar que se produzcan dicha clase de siniestros en los montes de utilidad pública y conseguir su más rápida extinción en caso de iniciarse, esta Jefatura, velando por los intereses que están a su cargo y cumpliendo lo dispuesto en las Reales Ordenes de 5 de mayo de 1881, y 21 de junio de 1888, recuerda a las autoridades locales, Guardia Civil, guardas forestales, guardas de campo y dependientes de la seguridad pública, la obligación que tienen de cumplir con el mayor celo las disposiciones siguientes:

1.ª Durante el período comprendido entre el primero de junio y el primero de octubre, época de máximo peligro de incendios, que se podrá prorrogar si las circunstancias meteorológicas lo aconsejan, quedará terminantemente prohibido el tránsito de los montes fuera de los caminos habituales.

Aquellas personas que precisen internarse en el monte fuera de los caminos, solicitarán la autorización del guarda forestal a quien corresponderá la custodia del monte, declarando previamente, por escrito, la fecha y el itinerario que traten de seguir, respondiendo personalmente de los siniestros que ocurran en los sitios del monte en que hubieren estado.

Las personas halladas fuera de camino sin el oportuno permiso serán denunciadas ante el excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia quien les impondrá la sanción pecuniaria correspondiente.

2.ª En las estaciones de verano procurarán atender a los sitios más expuestos, vigilando con mayor esmero y frecuencia los puntos de estancia y tránsito de los pastores, hacendados, resineros, aserradores y demás personas que paseen por los montes públicos y trabajos o permanezcan en ellos.

En los días festivos se reforzará la vigilancia en los lugares donde acuden excursionistas, haciendo saber a éstos, como a cualquier otra persona que transite por los montes, la prohibición de encender fogos, meditando la entrada de un volante donde se conste la fecha, lugar y hora de la notificación, así como que serán considerados presuntos autores de cualquier incendio que se produzca en aquellos alrededores.

3.ª Prohibirán que se enciendan fuegos en los montes públicos desde primero de junio al primero de octubre, y en el caso de que las primeras lluvias de otoño se retrasen y se mantenga el suelo en estado de sequedad propio de verano, se prorrogará dicho plazo hasta que se produzcan aquellas.

4.ª No se permitirá que se ejecute quema alguna de rastrojo para abonar terrenos que no disten del monte público, como mínimo, doscientos metros, así como prohibirán los aprovechamientos de roza y horniguero que no se hallen debidamente autorizados.

5.ª Cuando haya una necesidad absoluta de encender fuego en los montes públicos, como, por ejemplo, la cesión de alimentos de los pastores y operarios que permanezcan en los mismos, se realizará en hoyos de medio metro de profundidad, localizados en los sitios que designe el personal de Guardia Forestal, preparando antes perfectamente el suelo de materias combustibles en el radio de cinco metros alrededor del hogar y apagado éste con tierra al abandonararlo.

6.ª En caso de que se declare un incendio en un monte público, dirigirá las operaciones para apagarlo el funcionario del ramo de Montes de mayor categoría que esté presente, y todos cuantos concurran a la misma estarán subordinados al mismo y cumplirán exactamente las órdenes que dicte.

7.ª Cualquier persona que notare un incendio en un monte público dará inmediatamente parte a los empleados del ramo, Guardia Civil y autoridades locales, y en el acto se avisará por medio de señales de costumbre o anunciadas de antemano, para que concurra la gente necesaria para su extinción, y se adoptarán medidas precisas para la aprehensión del autor, ya sea casual o intencional, que será denunciado ante la Alcaldía para la tramitación de la sanción administrativa correspondiente, y pasado el tanto de culpa a la autoridad judicial.

8.ª Ocurrido un incendio se procurará muy particularmente localizar el fuego, aislandole en determinados espacios por medio de rayas, cortafuegos, que se harán rozando el suelo con azadas para quitar las hierbas y cortar las matas, pimpollos, etc., que puedan propagarlo, adoptando los medios más eficaces y expeditos para su completa extinción, teniendo presente la fuerza y dirección de los vientos, golpeando con ramas las llamas o echando tierra sobre éstas para apagarlas.

En todo caso, y especialmente en el de vestir el incendio caracteres graves, se pondrá inmediatamente en conocimiento de esta Jefatura para que adopte las medidas necesarias para apagarlo.

9.ª Después de extinguido el fuego se vigilará el monte con mucho cuidado para evitar que se renueve, y apagar si renace en cualquier punto.

10.ª Los sitios incendiados en montes públicos serán rigurosamente afectados por seis años a la entrada del pasado, con arreglo a lo prevenido en las Reales Ordenes de 31 de mayo, primero de junio de 1880 y 11 de enero de 1920, que se observará con exactitud en todas sus partes, y los productos aprovechables podrán ser subastados, pero destinados su importe íntegro a reponer el raso perdido.

11.ª Los alcaldes o presidentes de las Juntas Vecinales, así como los concejales o vocales de las mismas en cuanto tengan conocimiento de que en un monte de su pertenencia se ha iniciado un incendio, deberán inmediatamente todas las medidas necesarias para la rápida movilización de los vecindarios y organización de los trabajos de extinción, bien entendido que dicho hecho así se les avisará, por el señor Gobernador Civil, a promueva de esta Jefatura, las responsabilidades a que hubieran dado lugar por su negligencia.

12.ª De todos los incendios que ocurran en los montes públicos se remitirá a esta Jefatura el parte correspondiente, cuidando mucho de cumplir el comportamiento de los que concurran a apagar el incendio, especificando tanto los que se hayan distinguido como los que no se hayan distinguido, o no hayan cumplido sus deberes, para que esta Jefatura pueda proponer el premio o corrección que merezcan.

Penetrada esta Jefatura de la im-

portancia de que tales disposiciones se cumplan, y decidida a que así sea, lo hace público en este periódico, advirtiéndole que las responsabilidades que puedan alcanzar a las autoridades locales y agentes de la administración, ya por actos inmediatamente relacionados con los incendios como por omisiones o faltas de previsión que de un modo directo hayan contribuido a que se produjeran, se registrarán administrativamente o se pasarán a los Tribunales ordinarios si a ello hubiese lugar.

El Ingeniero Jefe, GERMAN ZAMARRO

### Delegación Provincial de Protección Escolar

## Reunión Nacional de Representantes de las Comisarias de Distrito y Delegaciones Provinciales

Durante los días 2, 3 y 4 de julio se ha celebrado en Madrid una reunión nacional de representantes de las Comisarias de Distrito y Delegaciones Provinciales de Protección Escolar para estudiar la situación creada por el desarrollo del II Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades. Entre los principales asuntos tratados figuran los siguientes:

### GRAN NUMERO DE SOLICITUDES DE BECAS

Los delegados provinciales asistentes señalaron la extraordinaria demanda de instancias que ha dejado cortas todas las provisiones al respecto. A pesar de que en el II Plan del P. I. O. solamente se ha convocado, para continuar estudios, el mismo número de becas que las adjudicadas el año pasado —lo que representa, dado el derecho preferente de concesiones de "prórroga", que no será muy grande el número de becas de nueva adjudicación para este año— se ha agotado rápidamente el número de instancias distribuidas, por lo que se han tenido que imprimir varias decenas de miles más y permitir que se prolongara el plazo de solicitud. Se destaca el gran número de peticionarios de hijos de mutualistas laborales y de afiliados a la Organización Sindical que aspiran a estudiar con becas del P. I. O. en las Universidades Laborales y en los centros sindicales de Formación Profesional.

### LA PRUEBA DE SELECCION DE "ACCESOS"

Se acordó solicitar de la Dirección General de Enseñanza Media que participe activamente en la preparación de la prueba de selección de becarios de "acceso" para que se coordine adecuadamente el valor de la misma con el examen de ingreso en el Bachillerato General.

### BAREMOS ECONOMICOS Y ACADEMICOS PARA LA RESOLUCION DE LOS CONCURSOS DE CONCESION DE BECAS

Se estudiaron con todo detalle las condiciones económicas familiares y el aprovechamiento académico exigible de los estudiantes solicitantes de becas, autorizándose a los jurados de selección que se constituyeran a comprobar o a reclamar nuevos datos en las alegaciones de los peticionarios. Especialmente se insistió en la necesidad de que los servicios del Ministerio de Hacienda y de la Organización Sindical cooperen activamente y con cuidado en la corrección de las frecuentes inexactitudes que se observan en las alegaciones económicas de los solicitantes, procurando hacer públicas las normas pertinentes para las certificaciones de ingreso y aplicando en su caso sanciones ejemplares a quienes oculten o falseen sus datos o a las empresas o personas que los avalen incorrectamente.

Respecto a la exigencia académica se fijaron unos criterios generales según el tipo de enseñanzas, y se acordó recabar una vez más de las autoridades de todos los centros docentes la necesidad de nombrar profesores tutores de becarios, cuya actuación en los que ya funcionan mereció elogios de los reunidos.

### DISTRIBUCION DE BECAS ENTRE CENTROS ESTATALES Y PRIVADOS DEL MISMO TIPO DE ESTUDIOS

Los representantes de los Servicios de Protección Escolar acordaron solicitar del P. I. O. que procure en sus planes anuales —como hizo en el primero de 1961— distribuir el número de becas convocadas entre los centros oficiales y privados de la Enseñanza Media general para evitar que la distinta actitud en la calificación de sus alumnos por unos y otros centros pueda acusar de hecho gra-

ves perjuicios en la justa aplicación del Principio de Igualdad de Oportunidades.

### NECESIDADES DE ORGANIZACION DE LOS SERVICIOS DE PROTECCION ESCOLAR

La creciente intensidad de acumulación de trabajo en los Servicios de Protección Escolar, y las exigencias, cada día mayores, que de su ágil y eficaz funcionamiento demanda la sociedad española fueron puestas de manifiesto por los reunidos, solicitando de las autoridades de los Ministerios de Educación Nacional y de Hacienda que se tomen urgentemente las medidas adecuadas para dotarlas de personal y medios con los que se pueda hacer frente a tales exigencias. Los representantes de las Comisarias de Distrito y de las Delegaciones Provinciales hicieron constar que de la pronta y comprensiva atención que de las indicadas autoridades puede merecer esta solicitud depende el mayor éxito de los altos fines sociales que el Gobierno se ha propuesto con la aplicación del Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades.

### CONSTITUCION DE LOS JURADOS DE SELECCION DE BECARIOS

De acuerdo con la práctica de años anteriores debe procurarse que en todos los jurados o comisiones de selección de becarios estén representados los centros docentes respectivos, los organismos escolares y de juventud, los padres de familia y los servicios del Ministerio de Hacienda. Debe hacerse un esfuerzo —según está previsto en la reglamentación de concesión de becas publicada en el "B. O. del Estado" de 19 de mayo— para que a todo solicitante le sea comunicada, después de la resolución de los concursos, una breve nota con los motivos de la concesión o de la denegación, y poner el máximo cuidado en el amparo y estudio de las posibles reclamaciones, según se indica en la mencionada reglamentación.

### AGILIZACION Y SIMPLIFICACION DEL PAGO DE LAS BECAS

Los reunidos acordaron por unanimidad proponer al Ministerio de Hacienda diversas fórmulas —en las que se recoge la experiencia del año pasado— para que en el curso próximo pueda hacerse más pronto y rápidamente el pago de las becas concedidas y también para que se establezca con carácter general el premio de pagaduría en los habilitados de los centros docentes, según la observancia general que se aplica a los demás actos semejantes. Algunos delegados provinciales —como el de Madrid— hicieron constar la excelente colaboración recibida de los servicios del Ministerio de Hacienda de la capital, gracias a la cual ha sido posible remontar las gravísimas dificultades que se ofrecieron en el curso que ahora acaba a los pagos de las becas del I Plan del Fondo de Igualdad de Oportunidades.

Finalmente se acordó solicitar de todas las autoridades, centros docentes, organismos escolares y de juventud y Servicios de Hacienda, Trabajo, Organización Sindical y Delegaciones Nacionales del Movimiento una mayor y más continuada colaboración con los Servicios de Protección Escolar en las épocas de resolución de convocatorias de adjudicación de becas escolares.

También hicieron constar los representantes de los Servicios de Protección Escolar su gratitud a la prensa y emisoras de radio por su destacada colaboración en la presente campaña. El delegado provincial, Francisco Molina Mógica.

Anuncie en este diario

## Boletín Informativo de Cotizaciones Ferias y mercados

### Va'encia

El cultivo del tomate en la región valenciana tiene una importancia excepcional, desde unos años a esta parte. Tanto la provincia de Valencia como la de Alicante —en menor cuantía la de Castellón— dedican miles de hectáreas a este cultivo. Todos los años, los tomates primeros son los de mayor aceptación por el público consumidor, debido, sin duda, a la novedad de su aparición en los mercados. Los precios en el exterior y en los mercados del centro y norte son bastante remuneradores. Ahora, con la llegada de los fuertes calores del verano, la recolección del tomate se ha generalizado en todas las comarcas productoras, si bien llevan un marcado retraso en relación al año pasado.

El tomate es un producto agrícola con un rendimiento total, es decir, que el producto que no se puede vender en los mercados, va destinado a la industrialización, por lo que el agricultor no se expone tanto como en otros productos.

### PLANTACIONES FRUTALES

A un ritmo de gran rapidez se está llevando a cabo la plantación de árboles frutales en la mayoría de las comarcas de la región valenciana. De pocos años a esta parte está cambiando el signo de los cultivos, desapareciendo en gran manera los cultivos bajos, por lo que se debe activar el am-

biente de recuperación de aquellos cultivos que son tradicionales en nuestra región, con el fin de no llegar al caso de que se pueda perder la conquista de los mercados del exterior por falta de productos.

En la provincia de Valencia se están realizando ahora los trabajos propios del cuidado en las plantaciones de arroz. Con la llegada del calor, las plantaciones han entrado en un momento propicio para su normal desarrollo, pues las temperaturas, más bien frías, registradas hasta mediados de junio, en nada favorecieron su evolución. Los precios del arroz se mantienen firmes, por cuanto quedan pocas existencias en poder del productor.

### COTIZACIONES DE LOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Arroz, Estirpe, a 6,45 pesetas kilo; patatas, de 3,50 a 4; alubias francesas, 10; «Perla valenciana», 11; cacahuets, primera, 1,4 granos, 26; chufa para horchata, 11; cebada, 3,80; maíz, de 5 a 5,15; cebollas de Liria, 55 pesetas arroba; garrofa, 2,90 pesetas kilo.

### Socuéllamos

Los viñedos de este término se espera den una cosecha de uva no inferior a los cincuenta millones de kilos, con los que se podrán elaborar más de dos millones de arrobas de vino.

## VIAJANTE

Necesitas, conociendo ramo alimentación y zonas, para viajar provincias León Salamanca, Valladolid y Palencia. Edad 25-30 años. Carnet de conducir. Diríjase por escrito con referencias a DON LUIS L. JUANES, General Primo de Rivera, n.º 30. BENAVENTE (Zamora)

## ALMACEN IMPORTANTE DE MAQUINARIA y HERRAMIENTAS SOLICITA

representante para capital y provincia de Zamora, introducido en el ramo. Edad: 30 a 40 años. Envíen "currículum vitae" APARTADO 143 - LEON

## EL DIA Y EL TIEMPO Bueno por la mañana

HOY, DOMINGO, 8 DE JULIO DE 1962

SANTOVAL, (IV Domingo de Pentecostés).—Santa Isabel, reina de Portugal, Santos: Laurano, Inocencio, Sebastián, Nandino, Teodoro, Uldarico, Gaspar, Bono, Oseas, Ageo, Jocundiano, Fabiano II y Elias y la traslación de San Martín.

EL SOL sale a las 4 horas y 52 minutos y se pone a las 19 horas y 47 minutos.

LA LUNA, a las 11 h. 1 m. y 23 h. 41 m., respectivamente. BEFRAN.—Arboles de Oriente. Lluvia, amaneciendo. Un refrán meteorológico que falla pocas veces. Suele producirse ahora con poca frecuencia, pero cuando en los crepusculos, un grupo de nubecillas aparece por el Este cargado de arboles, la lluvia será inminente o antes de veinticuatro horas. De este tipo de sentencias sobran en el refranero, y las hay cuando el sol está de tal o de cual manera, cuando la Luna se encuentra de un modo u otro en razón de los cuartos y de una serie de garrambaldas que, bien aprendidas, sirven para darse importancia con los amigos, por lo menos. Pero no sólo han de ser el Sol o la Luna quienes hagan oficina de barómetro, sino días cósicos, bien en el agua, bien en la tierra. Un modesto ejemplo para adquirir fama de meteorólogo ocasional: Si un domingo llueve cerca de las nueve de la mañana, cualquiera que sea el tiempo del año, lloverá la mayor parte de aquella semana.

Lo único serio es que los arboles de Oriente son nuncios de lluvias, que es de lo que se trataba.

COSECHA.—Ya hace algunos días ofrecimos a nuestros lectores un avance estadístico de la cosecha de cereales en 1962, presidente del Ministerio de Agricultura, que fue publicado en primera plana, porque la noticia encerraba indudable interés. Los que se dedican privadamente a realizar estudios y encuestas acaban de declarar que, en efecto, el Ministerio parca que se quedó corto en la estimación y que la cosecha de trigo será, aproximadamente, de 48 millones de quintales métricos, y supondrá nada menos que un incremento del 45 por 100 sobre la cosecha del año anterior.

Si las lluvias no hubieran regado a Castilla-León el agua de mayo, nadie sabe con qué emoción sería recibido este año en toda España. Dentro de nuestras provincias bajas los sacos van a quedarse largos, aunque, en resumen, verán ustedes que quienes sembraron pronto alcanzaron el premio esperado.

EL TIEMPO.—Afortunadamente sigue sin grandes aprehensas de calor. El termómetro señaló cifras de cierta tibia, aun dentro de la estación estival, con dieciséis grados en la diferencia extrema —entre 11 y 27—. Bajó el barómetro, y eso quiere decir algo, si bien, como las oscilaciones son pequeñas, con movimientos cortos, parece que seguiremos disfrutando unos días propios de vacaciones, y por las noches, lo mismo que si estuviéramos en Panticosa.

Mañana, lunes, la Luna entrará en cuarto creciente.—DIOS-CORRIDES.

PREDICCIÓN PARA HOY.—Continuará el tiempo con iguales características a las del día de ayer. Buen tiempo por la mañana y nubes de desarrollo vertical por la tarde en los sistemas ibérico y central, y área del Mediterráneo, que pueden degenerar en núcleos tormentosos.

Las temperaturas extremas en España han correspondido a Alicante, con 32 grados, y Vitoria, con 7.

## AMA DE CASA:

Aconseja a tu servidora doméstica que la seguridad y garantía del Estado se encuentran en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico del Instituto Nacional de Previsión, y de que éste es lo seguro y lo que da tranquilidad a tu vida y en el futuro en materia de previsión a las servidoras domésticas.

# Goed! cerveza holandesa?



**NO!**

Es cerveza **EL LEON**

que en las Primeras Olimpiadas Europeas de la Cerveza, celebradas en Bruselas, en dura competencia con las mejores marcas de 16 países ha obtenido un segundo premio (Medalla de Plata) que la califica oficialmente como la primera marca española y una de las mejores de Europa.



beba cerveza

# EL LEON

Categoría internacional

Distribuidor: LOPEZ CHILLON - Avda. Portugal, 2 - Teléfono 3216 - ZAMORA

ES UN ANUNCIO DANIS

NOTICIARIO BREVE

Muere el cardenal Giovanni Panico

Ciudad del Vaticano, 7.—El cardenal italiano Giovanni Panico, hasta hace poco nuncio de S. S. en Portugal, ha fallecido hoy a consecuencia de un ataque cardiaco, en Tricase, cerca de Lecce, en el sureste de Italia.

El Cardenal contaba sesenta y siete años de edad.—Efe.

SE AFLAZA LA PRUEBA NUCLEAR A GRAN ALTURA

Honolulu (Urgente), 7.—La prueba nuclear norteamericana en la atmósfera a gran altura, fijada para hoy, ha sido aplazada de nuevo por espacio de otras 24 horas.

Las desfavorables condiciones meteorológicas han obligado a tomar tal medida.—Efe.

SE INTENSIFICA LA ACCION MILITAR HOLANDESA EN NUEVA GUINEA

Tokio, 7.—Una emisión de Radio Indonesia dice que el jefe del Estado Mayor del Ejército indonesio ha informado de la intensificación de la acción militar holandesa contra los paracaidistas indonesios en Nueva Guinea occidental.—Efe.

HUYEN DOS GUARDIAS FRONTERIZOS ALEMANES

Berlin, 7.—Dos guardias fronterizos alemanes orientales han huido al Berlín Oeste. Los evadidos prestaban servicio en la frontera con el sector norteamericano.—Efe.

DETENCION DEL DIRECTOR DE «DEMOCRACIA»

Buenos Aires, 7.—Mario Valota, director del periódico matutino «Democracia» ha sido detenido. No han sido revelados los motivos de su detención.—Efe.

Amenaza de Krushev si se ataca a China roja

Estocolmo, 7.—El periódico soviético «Pravda» repite la advertencia del jefe del Gobierno de la URSS, Nikita Krushev, de que la Unión Soviética y la China comunista harían frente a cualquier ataque sobre territorio continental chino con «un golpe demoledor».

Capitán italiano condenado por facilitar secretos militares

Roma, 7.—El capitán de la reserva del ejército italiano, Luigi Spada, ha sido condenado a doce años de prisión y degradación de su empleo por haber facilitado secretos militares a un diplomático albanés.—Efe.

CHURCHILL, CON SINTOMAS DE FLEBITIS EN LA PIERNA IZQUIERDA

Londres, 7.—Winston Churchill presenta síntomas de flebitis en la pierna izquierda. Ya han sido tomadas las medidas convenientes para combatirla.—Efe.

EL GOBIERNO TURCO GANA UNA VOTACION DE CONFIANZA

Ankara, 7.—El Gobierno de coalición del primer ministro Inönü, constituido por tres partidos políticos, ha ganado por 259 votos a favor y 134 en contra, con cuatro abstenciones, la primera votación de la Asamblea turca.—Efe.

THANT, EN GINEBRA

Ginebra, 7.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha llegado a esta ciudad para realizar una visita a la sede europea de la Organización Mundial.—Efe.

EL PADRE DE KENNEDY, DADO DE ALTA EN EL HOSPITAL

Hyannisport (EE. UU.), 7.—Joseph Kennedy, padre del Presidente norteamericano, ha sido dado de alta en el hospital donde se encontraba internado. Kennedy padre puede andar con la ayuda de un bastón y habla mejor que antes.—Efe.

NOTICIAS DEL MERCADO COMUN EUROPEO

Deben ser ampliadas las negociaciones

Hereford (Inglaterra), 7.—Según declaró el portavoz del partido laborista en Asuntos Coloniales y de la Mancomunidad, algunas partes de las negociaciones sobre el Mercado Común deben ser ampliadas para incluir a todo el mundo libre.

De otra forma —explicó— el Mercado Común podría aparecer como un club interior y Krushev podría hallar una base para desarrollar una campaña contra la unidad occidental.

Los países europeos han puesto en claro que no están preparados para brindar a la Mancomunidad las salidas comerciales que pudieran compensar las pérdidas derivadas del ingreso de Inglaterra en la Comunidad Económica.—Efe.

“Divagaciones sobre España”, testimonio sincero y objetivo de la auténtica realidad de nuestra Patria

(Viene de la página primera) con gran pesar de la prensa de apertura a simular la solución que satisficiera y sin graves acontecimientos.

Las palabras del Caudillo de España han impresionado visiblemente a Larragóiti. Coincidentes, según el firmante, con los postulados del economista y exministro de Hacienda, doctor Gudín. «Jamas —afirma— tenemos recuerdo de haber oído a un magistrado de la nación, hablar con tanta sinceridad y valentía».

Extraes del magistral discurso de Franco sus más altos significados y exponentes, animado al ver que existen jefes de Estado que pueden cantar las verdades dentro de una política de acción y de pensamiento, dirigiéndose sin empacho a los trabajadores para que éstos no se dejen engañar por el canto de sirena de los demagogos.

Dice el señor Larragóiti: «Creo que España merece que se separen estas cosas en el extranjero. El régimen está perfectamente consolidado y la gran masa de la población esta tras el Caudillo. Basta observar lo que el Ministerio de la Vivienda ha hecho por España. la exhaustiva construcción de casas baratas, como índice aislado de una gran tarea».

Hoy, último día de la visita a Francia del Canciller alemán

Reims (Francia), 7.—Agentes de la Policía parisiense trabajan activamente esta noche para prevenir cualquier intento de asesinato del presidente De Gaulle, que llega mañana a esta ciudad para reunirse con el canciller de la Alemania occidental, Konrad Adenauer.

Mañana es el último día de la visita oficial a Francia del Canciller alemán.—Efe.

PUDO AHORRARSE EL VIAJE



Katherine London, con su hijo Glen. Esta señora, que vivía en Australia, ha abandonado a su segundo marido y ha vendido cuanto poseía con el fin de dirigirse a Moscú para preguntar personalmente a Krushev si es sincero cuando habla de la paz. Si la señora no fuese tan ingenua como parece demostrar, podía haberse ahorrado el viaje.

Inglaterra y Rusia conferencian sobre Laos

Para una posible solución de compromiso

Ginebra, 7.—Inglaterra y Rusia han conferenciado sobre una posible solución de compromiso para un pronto acuerdo en Laos.

La conferencia sobre Laos está en punto muerto sobre las diferencias Este-Oeste respecto a dos puntos de una declaración de neutralidad para Laos.

Los copresidentes de la conferencia de catorce naciones, el inglés MacDonal y el ruso Pushkin, se reunieron en la residen-

cia soviética durante dos horas. Los dos puntos de fricción entre las delegaciones orientales y occidentales son: retirada de Laos de la “sombrija” protectora de la SEATO y la proyectada unificación de las fuerzas procomunistas y prooccidentales en Laos.

Anteriormente el príncipe Fuma presentó una declaración de neutralidad no aceptada por los occidentales.—Efe.

ESFUERZOS SIN EXITO

Ginebra, 7.—La conferencia sobre Laos ha desarrollado, sin éxito, denodados esfuerzos al margen de las negociaciones oficiales con objeto de arbitrar una solución de compromiso sobre el problema laosiano.

Los dos copresidentes de la conferencia se reunieron esta mañana en un esfuerzo por sacar a la conferencia del peligroso rumbo de estancamiento que ahora parece seguir, pero no alcanzaron ningún acuerdo.

Ambas personalidades estudiaron un documento presentado por el ministro de Asuntos Exteriores izquierdista, Quinim Folsena, el cual contiene una declaración del Gobierno estableciendo el propósito de desarrollar una política de estricta neutralidad, pero que no está de común acuerdo con las exigencias occidentales.—Efe.

Proyecto de ley sobre seguridad del tráfico, de las personas y bienes

Ha pasado a las Cortes para su aprobación

Madrid, 7.—A la aprobación de las Cortes ha sido sometido un proyecto de ley que protege la seguridad del tráfico, de las personas y de los bienes, y que con tal finalidad regula las conductas relacionadas con la circulación por carretera y otras vías análogas de los vehículos de motor. Entrará en vigor a los seis meses de su publicación en el “Boletín Oficial del Estado”.

El proyecto está integrado por cuatro títulos, cincuenta y nueve artículos y disposiciones adicionales.

El primer título se dedica al ordenamiento penal, el segundo al ordenamiento procesal penal, el tercero regula la responsabilidad civil y el Seguro Obligatorio y, por último, el cuarto procura los medios procesales para exigir, cuando surja controversia, el resarcimiento de los daños y perjuicios en vía civil, desvinculando del aspecto penal toda consideración de matiz económico.

Con la presente ley, por tanto, se expresa en sus distintas perspectivas el pensar legislativo en unos problemas de creciente desarrollo y actualidad, y cuya encaje jurídico no podría escapar al legislador, preocupado por el buen gobierno de la comunidad, sobre todo teniendo en cuenta el valioso precedente de la ley de 9 de mayo de 1950.—Cifra.

AMISTAD FRANCO-ALEMANA

Burdeos, 7.—El jefe del Gobierno de la Alemania occidental, doctor Konrad Adenauer, se ha comprometido solemnemente a emplear “todas sus restantes energías hacia la consecución de la causa de la amistad franco-alemana”.

A continuación, el canciller Adenauer calificó esta amistad entre Francia y Alemania del “valladar más seguro contra los avances del comunismo soviético”.

Adenauer formuló estas manifestaciones en un brindis del banquete que le ofrecieron en su honor los directivos de la Asociación de Padres de Familia de la ciudad de Burdeos en el Gran Teatro.—Efe.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Se estrella, cerca de Bombay, un reactor con noventa y cuatro personas. Se cree no existen supervivientes

Roma, 7.—Un portavoz de la Compañía de aviación italiana «Alitalia», ha declarado que el «DC-8» desaparecido sobre Bombay llevaba a bordo 85 pasajeros y 9 miembros de la tripulación. LLEVABA NOVENTA Y CUATRO PERSONAS.

Roma, 7.—El reactor «DC-8» de la «Alitalia» que desapareció ayer cuando volaba sobre la India, llevaba noventa y cuatro personas en total, según ha informado hoy un portavoz de la citada Compañía.—Efe.

Aparece el avión

Bombay, 7.—Han sido hallados los restos del reactor de transporte de la Compañía italiana, el «DC-8», que se ha estrellado en las colinas boscosas próximas a esta ciudad.

En el avión iban noventa y cuatro personas, pero la Policía no ha encontrado hasta ahora más que el cuerpo de una de ellas. Los restos han sido hallados después de una intensa búsqueda aérea.

Dos muchachos, que habitualmente se dedican a guardar ganado en las proximidades del lugar del accidente, han sido los primeros en entregar a la Policía objetos pertenecientes a los pasajeros, entre los que figuran algunas monedas y billetes extranjeros.

El avión se encuentra aplastado contra tierra en la cima de una colina.

Se dirigió en vuelo desde Sydney a Roma.—Efe.

DESAPARECE UN BOMBARDEADOR INDIO

Bombay, 7.—Un bombardero indio «Camba» ha desaparecido durante un vuelo entre Poona y Pimpri, según un mensaje recibido en el aeropuerto de Santa Cruz.—Efe.

SE ESTRELLAN DOS REACTORES DE ESTADOS UNIDOS MIENTRAS SE REABASTECIAN DE COMBUSTIBLE

St. Francis (Kansas), 7.—Dos

reactores de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos se han estrellado, mientras se reabastecían de combustible, en el aire, sobre la región occidental de Kansas.

El cadáver de uno de los miembros de las tripulaciones de los

aparatos fue encontrado cerca del lugar donde se estrellaron.

Las autoridades de la Agencia Federal de Aviación han declarado que el accidente se produjo como consecuencia de una explosión.—Efe.

Ingeniero inglés asesinado en Chile

Santiago de Chile, 7.—La Policía realiza una detenida investigación en torno al asesinato del ingeniero de minas británico, Federico Harrison, de setenta y cinco años, encontrado muerto en la playa de los Gringos, a 16 kilómetros al sur de Antofagasta.

Según ha sido revelado, en el coche de la víctima, aparcado a unos 30 metros del lugar donde fue hallado su cadáver, había varias piedras envueltas en periódicos cubiertos de sangre.

Se cree que primero fue golpeado en el coche, hasta dejarlo inconsciente y que luego fue arrastrado a la playa, donde fue apuñalado.

El ingeniero trabajó por espacio de muchos años en una mina de cobre chilena.—Efe.

ALJO DE ARMAS Y BILLETES EN UNA GRANJA, PERTENECIENTES A UN GANGSTER ENCARCELADO

Jersey City, 7.—La Policía ha encontrado un nuevo alijo de armas y billetes de Banco en un garaje local, en la misma calle donde se encontraron los 2.421.580 dólares, el pasado martes.

La Policía ha indicado que ambos alijos pertenecían a José Moriarty, gangster que cumple condena en una cárcel del país.

El Gobierno ha presentado una reclamación de impuestos sobre la

primera suma encontrada, por valor de 3.895.655 dólares, por cuyo motivo, si Moriarty la reclamase, no percibiría nada y, en cambio, tendría que pagar al Gobierno la suma de 974.075 dólares.

La suma encontrada hoy ascendió a 168.875 dólares.

Entre las armas confiscadas figura una pistola automática y otros artículos.—Efe.

CINCUENTA Y DOS MUERTOS Y DIEZ PERSONAS DESAPARECIDAS POR INUNDACIONES Y CORRIMIENTOS DE TIERRA EN JAPON

Tokio, 7.—Las víctimas de las inundaciones y corrimientos de tierra se elevan, hasta ahora, a cincuenta y dos muertos, mientras que diez personas se consideran desaparecidas y otras cincuenta y seis gravemente heridas. Centenares de casas han quedado destruidas, lo que ha motivado la evacuación de unas 77.000 personas.

La mayor parte de las víctimas se han producido en los grandes corrimientos de tierra, que han sido unos 2.200, en su mayoría en la isla de Kyushu. Carreteras, autopistas y líneas férreas han quedado cortadas o dañadas en infinidad de lugares.—Efe.

Un herido grave en el primer encierro de los “sanfermines” Miles de personas en las calles del trayecto y la Plaza de Toros

Pamplona, 7.—Con gran estrépito callejero, alegría, canciones y música, se ha iniciado el día de San Fermín, festividad del Patrono de la ciudad. A las seis de la mañana se han dejado oír los sonidos de las bandas de música, “chistolaris” y “dulzainas” y millares de personas se han dirigido a la Plaza de Toros, abarrotando sus localidades y las ventanas y balcones de los edificios del trayecto por el que se iba a celebrar el tradicional encierro de los toros se han convertido en racimos humanos.

La mochina ha invadido la carretera que habían los toros de pasar en este primer encierro de las fiestas. Las autoridades habían adoptado precauciones, en evitación de posibles accidentes. A las siete en punto, el disparo de un “chupinazo” desde los corralillos de Rachafra, ha anunciado la salida de los seis toros de don Fermín Bohórquez, que en vertiginosa carrera han subido la cuesta de Santo Domingo, prescindiendo de los corredores más arriesgados. Luego, en la Plaza del Ayuntamiento, calles Mercaderes y Estafeta, nuevos corredores, en número incalculable, se han unido y delante de los astados se han dirigido hacia el coso taurino, salvando muy bien las acometidas de los morlacos. Sin embargo, la última parte de la carrera ha sido muy accidentada, especialmente entre el edificio de la Telefónica y las puertas de entrada a la Plaza de Toros. Una de las rees se ha mostrado rebelde y acometedora, retrasándose de sus hermanas y derribando a algunos muchachos y ha empitonado a pocos metros de la puerta de entrada al coso taurino a un corredor, levantándole en el aire y arrojándole después de haberlo zarrado de la cabeza, cuando éste se encontraba ya en el ruedo y se había quedado al suelo a otro muchacho, afortunadamente sin consecuencias graves.

De los cinco toros restantes, tres han entrado directamente a su encierro; en cambio, han quedado otros dos, que han creado momentos de gran angustia, pero sin que se produjeran percances han entrado también en los corrales.

El corredor herido ha sido intervenido por los médicos de la enfermería de la Plaza y le han hecho una transfusión de sangre. Se llama Eduardo Aizturúa, tiene unos treinta años y es vecino de San Sebastián y había llegado a esta ciudad a pasar las fiestas. En la enfermería han facilitado el siguiente parte facultativo: «Eduardo Aizturúa, que ha ingresado en esta enfermería, presenta heridas por asta de toro, que atraviesan cara anterior del muslo izquierdo con desgarro de músculo cuádriceps femoral. Pronóstico grave. Ha sido trasladado a una clínica.»

Este primer encierro ha sido de una emoción muy grande. En la enfermería han recibido asistencia médica muchos muchachos, más todos ellos leves; la mayor parte presenta contusiones, producidas en la lida de vaquillas emboladas que ha tenido lugar después del encierro de los toros.—Cifra.

Este primer encierro ha sido de una emoción muy grande. En la enfermería han recibido asistencia médica muchos muchachos, más todos ellos leves; la mayor parte presenta contusiones, producidas en la lida de vaquillas emboladas que ha tenido lugar después del encierro de los toros.—Cifra.

Precios de molienda de cereales y leguminosas

Madrid, 7.—Entre las disposiciones que mañana publicará el “Boletín Oficial del Estado” figura una Orden del Ministerio de Agricultura sobre precios de molienda de cereales y leguminosas, que son los siguientes:

Cereales para piensos: harinas completas, 16,50 pesetas quintal métrico; trituration, 13,20.

Leguminosas: harinas completas, 14 pesetas; trituration, 11,30.

Los precios máximos por quintal métrico que pueden percibir los molinos maquileros por la molienda de granos para obtener harinas panificables, serán de 22 pesetas el trigo y 17,50 el centeno.—Cifra.

CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

“Vuelto a la vida” ocho veces en 45 minutos

San Francisco (Estados Unidos), 7.—George Arguiz, de cuarenta y siete años de edad, enfermó gravemente de una dolencia cardiaca, ha sido vuelto a la vida ocho veces en cuarenta y cinco minutos, mediante respiración artificial, boca a boca y un tratamiento de descargas eléctricas.

El doctor Stalter, médico del Hospital de San Francisco, donde le fueron practicadas estas operaciones al señor Arguiz, declaró: «Ha muerto —clínicamente— ocho veces. Es un acto de Dios el que todavía esté vivo».—Efe.

Una cabra-asno nace en Manila

Manila, 7.—De una cabra hembra del parque zoológico ha nacido un animal híbrido, que los veterinarios han denominado «cabra-asno».

El retoño tiene las patas y los cuartos traseros listados, pero las orejas, alzada y aspecto general corresponden al de un burro. Ha sido producto del cruce de la cabra madre —llamada «Cicopatra»— con un asno macho.

Los veterinarios filipinos creen que sea éste quizás el primero y único ejemplar híbrido de esta clase que exista en todo el mundo.—Efe.

A PESAR DE LA PROHIBICION El jeque baila el “twist”



A pesar de estar prohibido en Egipto, este jeque baila el “twist” con ardor occidental, en una sala de fiestas de El Cairo. No hace caso alguno de las declaraciones del general Lamé, responsable de las censuras: “Debemos proteger a nuestro pueblo contra esta danza vulgar y decadente, que destruye los valores morales.”

EVITE CHOCAR CONTRA LAS ACERAS EL GOLPE AFECTA AL JUEGO DE LA DIRECCION

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Gratas noticias para la zona regable del Canal de Toro y Zamora

El subsecretario de la Gobernación, ilustrado zamorano, don Luis Rodríguez Miguel ha comunicado al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Hellín Sol, dos importantísimas noticias para la provincia, referidas ambas al canal de Toro y Zamora, que discurre por la margen derecha del Duero.

En el Consejo de Ministros celebrado el pasado día 28 de junio, se aprobaron dos decretos relacionados con la zona regable del citado canal. Por el primero, se declaran de urgente realización, por cierto directo, las obras del proyecto de la red de los caminos precisos para la explotación de las zonas regables primera, segunda y tercera, es decir, desde el origen del canal en Castroño hasta la entrada en la cuenca del Valderaduey en el primer estrechamiento de la ladera contra este río, caminos con los que se beneficiarán, en nuestra provincia, los términos de Toro, Fresno de la Ribera, Corses y Zamora.

Por el segundo decreto se aprueba el gasto de 8.270.210 pesetas para las obras del proyecto reformado de terminación de la red de acequias y desagües en las zonas segunda y tercera que afecta a los mismos términos municipales, pues la zona primera pertenece, en su mayor parte, a los pueblos de Castroño y San Román de la Horra, de la provincia de Valladolid.

Con los caminos se facilitará la explotación de los regadíos ya en funcionamiento, y con el gasto de esos ocho millones de pesetas, destinados a acequias y desagües, se completará el sistema de irrigación.

La zona regable del canal de Toro y Zamora, en la que ya se venía trabajando en los dos o tres últimos años con ritmo acelerado, recibe con estos dos acuerdos del reciente Consejo de Ministros un vigoroso y definitivo empuje. Puede afirmarse que con ellos se completan las obras de transformación de unas 7.500 hectáreas, de las que más de seis mil corresponden a la provincia de Zamora.

SERGIO COLLADO

## DE REGRESO DE NORUEGA



El Grupo de Danzas "Doña Urraca", de "Educación y Descanso", fue felicitado por el Jefe Provincial del Movimiento a su regreso de Oslo. Los componentes del grupo, en testimonio de reconocimiento al constante estímulo que recibe de las primeras autoridades y jerarquías zamoranas, les obsequió con presentes de la artesanía noruega. En la fotografía, la instructora del grupo entrega al Jefe Provincial y al Delegado de Sindicatos sendos pares de zapatillas de piel de foca.

(Foto Trabanca)

## NOTAS DE MI BLOC

### Zamora: ciudad de luz

El día 19 de junio escribía un comentario titulado "La ciudad de la luz", en el que me refería a Salamanca, a la cual se le había dotado de una iluminación en sus monumentos y lugares públicos, extraordinaria. Hoy, por fuerza, tengo que hablar de Zamora porque aquí también se han empeñado las autoridades en resaltar luminotécnicamente nuestros monumentos, nuestro puente de piedra, nuestras miraflores.

Anoche, entre la quietud de la noche y el desconocimiento de las gentes, el señor Gobernador Civil, acompañado del Alcalde de la ciudad y del técnico encargado de la iluminación, giró una visita al Puente de Piedra que, en tres días, ha sido dotado de una iluminación que, arrancando de los tejamares, da vida a una obra románica, perdida hasta ahora en la penumbra.

Catorce potentes reflectores de 300 vatios, apoyados en los tejamares, y bombillas de 250 vatios colocadas dentro de los ojos pequeños del puente, dan a éste una vida, un elixir capaz de vitalizar la ligübre penumbra que hasta ahora dominaba sobre aquellos contornos. Aunque las obras se han hecho a ritmo acelerado, la luminosidad, desde lejos, es perfecta. No obstante, el señor Hellín Sol, impulsor y promotor de esta magnífica obra, apuntó y expuso soluciones para un mayor alarde luminoso, creyendo conveniente colocar dos potentes reflectores cruzados en cada tejamar, con lo que desaparecerían las sombras que aún perduran sobre la barandilla del puente. También estudió, junto con el Alcalde y el técnico electricista, la conveniencia de iluminar el otro lado del puente, así como las murallas y torres sobresalientes de la ciudad, amen de los monumentos y lugares idóneos para ello.

Magnífica iniciativa y extraordinaria resolución que, a poco esfuerzo, nos equiparará con nuestra vecina ciudad charra que, si hasta ahora ha sido adelantada en esta cuestión, pronto se verá alcanzada por nuestra ciudad, que dispondrá, andando el tiempo, de luz potente que destacará nuestra rica bien ponderada riqueza arquitectónica y monumental.

El proyecto ha quedado en estudio. Sea cual fuere la resolución, la idea nos parece estupenda y digna de los mayores elogios. Si hasta hace poco tiempo hemos sido la ciudad de la penumbra y las tinieblas, dentro de poco habrá luz, habrá claridad y reflejos suficientes para admirar nuestro tesoro artístico. Pero, por favor, sin olvidar esos lugares apartados —Carretera de la Estación y otros— que también son de Zamora. Dar al César lo que es del César y a cada rincón, su bombilla.

PINARROYO

## GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 8. Dominica IV después de Pentecostés. Verde de segunda clase. Misa propia. Credo; Prefacio de la Trinidad. Mañana, lunes. De esta feria. Verde de cuarta clase. Misa de la Dominica precedente (sin Gloria y sin Credo); Prefacio común. "Ita, missa est"

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 9, y 12. La vespertina, a las 7 de la tarde. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12,30 (sólo para hombres) Vespertina a las 8. Santo Rosario a las 7,30.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10, 11 (catequesis) y una de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 9, 10,45 y 11,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8, 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 10 en la parroquia, a las 9 en Cabafia y Sepulcro y a las 8 y 12 en Pineda. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia y en Pineda, a las 6,30, con exposición.

San Juan.—Misas a las 8, 8,45, 9,30, 10,30 y 12. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 11 (catequesis) y 12,30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10,30 (catequesis) y 12,30. La vespertina a las 7. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misas a las 10 y 11,30. Exposición menor y Rosario a las 5 de la tarde, con exposición.

San Claudio de Olivares.—Misa a las diez.

Corazón de María.—Misa a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10,15, 11,12 y 12. La vespertina será a las 7. Santo Rosario a las 8.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Concepción.—Misa a las 7,30, 8,30 y 11,30. Corona franciscana, exposición de S. D. M. y reserva a las 7,30 de la tarde.

Salesianos.—Misas a las 7,15, 8,45, 9,30, 10,30 y 11,30. (Esta última es dedicada para los enfermos) Mención con S. D. M. a las 9 de la tarde.

Santa Lucía.—Misa a las 10 y a continuación catequesis.

Tránsito.—Misa a las ocho.

Magdalena.—Misa a las 8. Hora Santa de 11,30 a 12,30 de la mañana.

Nuestra Señora de los Remedios.—Misa a las nueve. Santo Rosario a las cinco de la tarde.

Carmen del Camino.—Novena a la Virgen del Carmen.

Carmen de San Isidro.—Novena a la Virgen del Carmen.

## Ayuntamiento de Zamora

### Provisión de una plaza de conserje

Habiendo quedado desierto el concurso para la provisión de la plaza de conserje del Matadero Municipal, y según acuerdo de la Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el día 2 de los corrientes se abre nuevo concurso para proveer dicha plaza entre funcionarios municipales de plantilla de carácter subalterno.

Las instancias de debidamente reintegradas con póliga del Estado de tres pesetas y Timbre municipal también de tres pesetas, serán presentadas dentro del plazo y durante las horas de oficina en la Secretaría de este excelentísimo Ayuntamiento. Negociado de Registro de la misma.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

PRADEROS arriendo hasta San Miguel, 51 fanegas, Valle de Madridinos. Tratar: Don Florencio Fernández Cuevas, Ramos Carrión, 18, de 11 a 1 de la mañana. (1.384)

### AUTOMOVILES

VENDO coche "Chrysler", motor nuevo gas-oil, 7 plazas. Informes: Calle Salamanca, 31. (1.406)

### OMPRAS

SE COMPRA miel de abeja Informar a señor Marino, San Antolín, 15 Zamora. (1.393)

### COLOCACIONES

MULTIPLIQUE ingresos fácilmente colaborando venta plazos interesantes artículos. Apartado 896. Madrid. (1.358)

### ENSEÑANZAS

FSCUELA conductores Zamora Carnet, todas categorías Obispo Nieto, 15, Zamora, Teléfono 3451. (1.403)

## EL SANTO DEL DIA

### Santa Isabe, reina de Portugal



El notabilísimo ejemplar de la paz cristiana, Santa Isabe, hija del rey Pedro de Argón, nació viviendo aún su abuelo Jaime I el Conquistador, siendo causa de unión en su familia. Desde la primera infancia notáronse sus virtudes; a los ocho años rezaba el oficio divino y a los once fue dada por esposa al rey Dionisio de Portugal. No se envanece al subir al trono, antes continuó siendo muy modesta en el vestir, templada en la comida, benigna en su conversación y muy dada a las cosas de iglesia y al cuidado de los pobres. Pasaba la mitad del año con sólo pan y agua, que durante una enfermedad se convirtió milagrosamente en vino. Besó una horrible plaga de una pobre mujer, y la curó repentinamente; en tiempo de invierno convirtió las provisiones que llevaba a los pobres en flores, y luego a su primitivo estado. Su esposo Dionisio fue en su juventud muy liviano, con grande deshonro suyo y afrenta de la Santa; mas ella, con su paciencia y exquisito trato, ganó para Dios y para sí, reduciéndole a cristiano comportamiento. Gozó el don especial de andar asperas y devolver la paz entre los enemigos, lo que hubo de practicar varias veces. A la muerte de su esposo retiróse a un convento de Santa Clara; fue en peregrinación a Santiago de Compostela, presentando ofrenda riquísima, y a la hora de su muerte, que acaeció en 1386, siendo de edad de sesenta y cinco años, vistióla la Santísima Virgen María.

## Inspección de Enseñanza Primaria

### Becas a maestros nacionales

Para cumplimentar la resolución del Patronato de Protección Escolar de 18 de junio de 1962 ("Boletín Oficial del Estado" de 22 del mismo mes y año), por la que se anuncia concurso público de méritos para la adjudicación de becas a maestros nacionales en el ejercicio que cursen estudios de Filosofía y Letras (Sección de Pedagogía), esta Jefatura de Inspección, como Presidente de la Comisión examinadora por delegación de la Dirección General de Primera Enseñanza, convoca a todos los solicitantes para realizar los ejercicios correspondientes en la Escuela del Magisterio masculino para el miércoles, día 11 de los corrientes, a las nueve en punto de la mañana, en el aula que oportunamente se les indicará.—El INSPECTOR JEFE PRESIDENTE DE LA COMISION.

## DESPEDIDA DEL SOLDADO EN EL CUARTEL VIRIATO

### El Coronel Gobernador Militar les dirigió una vibrante arenga Premios a los soldados distinguidos

Ayer por la mañana se celebró en el Cuartel Viriato el emotivo acto de la "Despedida del soldado", correspondiente al replazamiento de 1960.

La ceremonia tuvo lugar con la mayor solemnidad.

**ARENGA DEL CORONEL**  
El coronel, gobernador militar, don Bernardo Alberca Balcés, les dirigió las siguientes palabras:

"Soldados:

Para los que pertenecéis al replazamiento de 1960 es llegada la hora del retorno a vuestros hogares, de donde salierais hace poco más de un año, dispuestos a ejercer el derecho que como españoles os correspondiera de servir a la Patria en las filas de su Ejército.

Yo me uno a ese fútil que hoy embarga vuestro corazón, a esa sana alegría que hoy os invade por ver llegado el momento de poder abrazar a vuestros padres una vez cumplido el deber para con la Patria.

Hasta hoy os ha correspondido montar la guardia que garantiza la paz y el orden dentro de la Patria e hiciera saber al mundo entero cómo los españoles estamos dispuestos a defender la independencia y el honor de nuestra España hasta perder nuestra propia vida, si la vida hubiera de ser entregada en la empresa.

Hoy sonó para vosotros el toque de asamblea y la guardia que entrante ya está dispuesta para el relevo. Hoy os corresponde salir de guardia, más eso no quiere decir que hayan terminado para vosotros los servicios de obligatoriamente habréis de prestar a la Patria mientras vuestro corazón aliente.

La vida es servicio. El hombre ha de servir a Dios y a su Patria. Recordad el juramento que un día prestarais ante la bandera, y pensar en que tal juramento los hicieris sin imponer limitación de tiempo.

De servir a la Patria se trata. La Patria tiene, como el hombre, su cuerpo y su alma. El cuerpo necesita de un alma que le dé vida; el alma necesita de un cuerpo que la sostenga. Hemos de procurar que uno y otro gocen de perfecta salud; nosotros estamos obligados a servir a ambos.

Las tierras, los ríos, los mares, en que la vida del hombre se desenvuelve, constituye el cuerpo. Es el territorio en que vivimos por vez primera la luz del sol; es el suelo en que damos nuestros primeros pasos; es la tierra en que yacen nuestros mayores. Son los ríos, las fábricas, las ciudades, las vías de comunicación, las minas, la industria, el comercio, etcétera, lo que viene a constituir el cuerpo de la Patria. Nuestra obligación es fortalecerla con nuestro trabajo, con nuestra inteligencia, con nuestro sacrificio. Hacer que su agricul-

tura, su ganadería, su industria sean emporio de riquezas, esa es tarea que a todos los españoles les incumba. Contribuir a hacer un cuerpo grande, hermoso y bello para encerrar un alma gloriosa, he ahí una misión



que habéis de cumplir en esta etapa de vuestra vida que hoy va a comenzar.

No creáis empresa fácil la de construir el edificio capaz para un alma tan colmada de virtudes y de gloria como la de nuestra España, esta España adelantada de la fe de Cristo, Madre de Naciones, Reina de la Hispanidad, a quien nosotros estamos obligados a honrar, conservar y engrandecer.

Pero yo sé que para vosotros no existen dificultades. Vosotros las salvarais con el entusiasmo, el arrojo, el valor que corresponde a españoles a quienes Dios les concedió el honor de servir en las filas de la Infantería española, digna continuadora de las glorias de los viejos Terceros de Flandes, que tanta fama alcanzaron en el mundo entero.

La vida es milicia, y en algún sitio se lee y a vosotros se os ha enseñado aquí, que milicia es una escuela en que se logra superar lo más elemental y egoísta del hombre, a base de dos sentimientos divinos: el Honor y el Sacrificio.

En ninguna parte como en el Ejército se ponen tan de manifiesto las virtudes y defectos de la raza. Si, pues, nosotros hemos de velar por el prestigio de nuestra Patria, se comprende que procuremos por todos los medios hacer desaparecer los defectos de las filas del Ejército.

Pues bien; vosotros vais a marchar solos hacia vuestros hogares, más en el camino, todavía seréis elementos individuales de este Ejército, garantía y representación de España. Co-

meterais una falta imperdonable si, en público, olvidárais la buena educación, la instrucción, la disciplina, el respeto que aquí se os ha enseñado y que el uniforme merece.

He de terminar, más antes quisiera pediros que, al desfilas ante esa Bandera, a la que un día, en acto público y solemne, prometisteis honrar y defender, depositárais en ella un beso lleno de amor y devoción, cual si diérais a vuestra propia madre, un beso de despedida lleno de unión y cariño que os recuerde de por vida vuestro paso por esta Agrupación de Infantería Toledo, que tanto la amó y que tantos laureles para ella alcanzó.

### ENTREGA DE PREMIOS

A continuación, se efectuó la entrega de los premios siguientes:

Primer premio en metálico y diploma, al soldado Luis Pérez Prada.

Segundo premio en metálico y diploma, al soldado Gregorio Revilla Caballero.

Menciones honoríficas: al soldado Bartolomé Calvo Silva, cabo Luis Sánchez Bellón y soldado José A. Suárez Fernández.

Entre los soldados de la Unidad de la I. P. S., destacada en el Campamento de Monte la Reina, merecieron premios y diplomas Tomás Posada Ferrón, Cipriano Prieto Hernández y Adolfo Pascual García.

## AGRICULTORES:

Contra la "GARDAMA" de la remolacha, emplead productos C.O.G.F.I.S.A. Compañía General de Insecticidas, S. A. Madrid. Productos activados con H-24 de fama mundial.

Delegación en ZAMORA: Diego de Ordaz, 4, bajo izqda. Teléfono 3691

## DEMLER SIMBOLO DE EXITO

LA SUPERPONDORA AMERICANA QUE OBTIENE LOS PRIMEROS PUESTOS EN TODOS LOS CONCURSOS DE PUESTA EN QUE PARTICIPA

Para que la producción de huevos sea rentable, es necesario tenga en su gallinero aves de alta postura. Tendrá asegurado su negocio avícola con la superpondora DEMLER.

Podemos suministrarle seguidamente polluelos hembras de un día y magníficas pollitas de uno y dos meses.

Invierta en DEMLER y triunfe. CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL:

EXPLOTACION AGRICOLA MONTSE RAT P.º RECTOR ESPERABE, 10 - APARTADO 84 - SALAMANCA

## Nuevos precios de venta al público de los cafés de importación

Los precios máximos de venta al público de los cafés envasados de importación serán los siguientes:

### TOSTADO NATURAL

Corriente: 2.000 gramos, 259 pesetas; 1.000 gramos, 129,50; 500 gramos, 64,70; 250 gramos, 32,30; 150 gramos, 19,90, y 50 gramos, 6,40. Selecto: 290,40, 145,20, 72,60, 36,30, 14,50 y 7,20. Superior: 321,80, 160,90, 80,40, 40,20, 20,10 y 8,00.

### TORREFACTO

Corriente: 2.000 gramos, 240,60 pesetas; 1.000 gramos, 120,30; 500 gramos, 60,10; 250 gramos, 30,07; 100 gramos, 12, y 50 gramos, 6. Selecto: 269,20, 134,60, 67,30, 33,60, 13,50 y 6,70. Superior: 297,80, 148,90, 74,40, 37,20, 18,60 y 7,40.

En los precios indicados están incluidos los impuestos y arbitrios legalmente reconocidos.

El Gobernador Civil, jefe provincial de los Servicios.

## Un joven electricista se fractura el cráneo al caerse desde siete metros de altura

Estando trabajando a siete metros de altura sobre el suelo en una obra de la Renfe sufrió una aparatosa caída Aurelio de la Iglesia García, electricista de dicha empresa. Recogido inmediatamente por sus compañeros fue trasladado al Sanatorio "San José" en donde el doctor don Antonio Crespo Neches le apreció fractura de cráneo, facilitando el siguiente parte facultativo: Hundimiento de parte facultativo: "Hundimiento de tomografía focal de lóbulos occipitales, trastornos de coordinación motora y de centros bulvares. En examen posterior del ojo, realizado por el doctor Valbuena, se le apreció intensa neuritis debido a la conmoción cerebral que padece. Practicada la intervención quirúrgica con la reposición del fragmento ha quedado en estado de hibernación artificial bajo la vigilancia del doctor Suárez. El estado del paciente es de pronóstico muy grave."

## Un joven ahogado en Arcos de la Polvorosa

Miguel Fidalgo Sánchez, de veinticuatro años de edad, vecino de Arcos de la Polvorosa, ha perecido ahogado en el río Esla. Su cadáver fue hallado en el punto denominado "Caedero del agua", de dicho término municipal, unos cuarenta metros abajo de donde fueron encontradas sus ropas.

El infortunado joven, que tenía sus facultades mentales perturbadas, había salido de casa por la tarde. Como al llegar la noche no hubiera regresado al domicilio, su madre denunció el hecho, comenzando entonces las pesquisas para averiguar su paradero, que dieron el resultado antes referido a las siete y media de la mañana.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Atilano López Arias, Santa Clara, 6.

Don Osorio Pinilla Olea, Puerta de la Feria, 13.

## CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 835 y con 25 pesetas todos los terminados en 35.

## SIEMPRE DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expenditorias siguientes:

Sr. Andrés, Santa Clara. Santa Lucía, Calvo Sotelo, Avenida de Italla y Avenida de las Tres Cruces.

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Jáñez Alonso - Ramos Llano



Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Cristo Rey, pri...

que hacemos extensiva a sus fami...

da esposa, doña Regina Alonso...

(Foto Otilio Vega)

APARTADO 45 DEMASIADO CARA LA PLAYA MUNICIPAL

Señor Director del diario IMPERIO, Zamora.

Muy señor mío: Ruego a usted la publicación del texto siguiente...

El pasado domingo marchaba en dirección a la Playa Municipal...

Me decía mi amigo: "Figúrate, amigo Ramón, que somos matrimonio y cuatro hijos..."

La boda se celebró en la más restricta intimidad por grave enfermedad de don Mariano Llano...

hasta ahora han venido disfrutando de ese inigualable lugar de expansión que es el Bañadero.

"Lo peor de todo esto — me decía mi amigo — es que yo tengo dos niños mayorcitos y éstos no se conforman con no bañarse y, naturalmente, se me marchan a lugares peligrosos por falta de vigilancia y garantías."

No tiene razón de ser el precio puesto al baño, pues estimamos que la instalación de la playa se hace en beneficio y dedicada especialmente a la población humilde...

Claro está que si esto sigue así, en algunos casos — por la necesidad de refrescar y limpiar sus cuerpos —, no tendrá más remedio que hacerse socio, lo que sin duda le exigirá el mayor de los sacrificios...

Confía quien esto escribe, al igual que todos esos padres de familia, que están un poco asustados por el problema que se les presenta, el que será estudiado con la mayor rapidez el caso y se conserve el precio por entrada que estos años pasados se ha cobrado...

Con las gracias anticipadas por su atención, le saludó muy afectado que hacerse socio, lo que sin título s. s., q. e. s. m., RAMON ISIDRO RATON

NATALICIOS

El hogar de nuestros queridos amigos don Carlos Prieto, redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco" y director de "Don Voltio", revista de Iberdruco...

La feliz circunstancia de que tanto la madre como la recién nacida, que recibirá en las aguas bautismales el nombre de María del Carmen...

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la distinguida señora doña Paloma Rubio...

Tanto la madre como la recién nacida, que recibirá en las aguas bautismales el nombre de María del Carmen...

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a los abuelos de la neófita...

PROGRAMAS DE RADIO

AQUÍ RADIO ZAMORA

- PROGRAMA PARA HOY
10.00.-Apertura.
10.05.-Miscelánea del día.
10.25.-Minutos selectos.
10.30.-"Misa para enfermos, transmitida desde la iglesia de la Universidad Laboral.
11.05.-Selección de pasodobles.
11.20.-"Cosas que pasan por el mundo.
11.30.-Melodías folklóricas españolas.
12.00.-"Onda religiosa".
12.05.-Variedades ligeras.
12.20.-Intermedio.
12.30.-"Así canta Cuco Sánchez.
12.45.-"Aquí Washington".
13.00.-Música de armonías.
13.20.-"Titulares de la prensa, ofrecido por el diario IMPERIO.
13.30.-"Canciones del mundo.
13.45.-"Carta de Madrid, por Angel Carbejo de Lucas.
13.50.-"Ecos de sociedad".
14.15.-"Canciones por Antonio Machín.
14.30.-"Tercer diario hablado para España.
14.45.-"Microfono a la actualidad.
15.15.-"Melodías para el sobremesa.
15.35.-Comentario.
15.40.-"Discomanía", emisión semanal de novedades musicales.
16.15.-Zarzuela.
16.35.-Crónica del extranjero.
17.05.-"Desde la Quinta Avenida".
17.20.-"Temas para la mujer".
17.25.-"Melodías bailables.
18.05.-"Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado.
18.50.-"¿Qué comen los hipopótamos?".
19.25.-Música selecta.
20.00.-"Carrusel deportivo".
21.05.-"Minutos para los niños.
21.40.-"Ecos de sociedad".
22.0.-Cuarto diario hablado para España.
22.15.-"Oyendo la voz de Maribel.
22.35.-"Bailando el tango.
22.45.-"Antena deportiva" por Alvarez de Toledo.
22.50.-"Teatro en casa".
23.25.-Música descriptiva de Ketelbey.
23.55.-"Pensamientos de medianoche".
24.00.-Cierre.

CINE BARRUECO
HOY: A LAS 12.15 Y 3.15 (AUTORIZADA MENORES)
Aventuras de Quintin Durward
Robert Taylor - Kay Kendall
HOY: Continúa desde las cinco (AUTORIZADAS MENORES)
Suspense y tensión al rojo vivo
Fugitivos del desierto
John Mills - Sylvia Sims
Y la divertida película
Adorable Inventiva
Pasos: 5, 8 y 11.15 - 6.30 y 9.30

ARIAS GONZALO
HOY: Continúa desde las 4.30 (GRANDIOSO EXITO)
con el colosal programa doble (Mayores)
DESNUDA FRENTE AL MUNDO
Gina Lollobrigida, Anthony Franciosa y Ernest Borgnine, y
Usted puede ser un asesino
Alberto Closas - Amparo Soler
Pasos: "Desnuda" 4.30, 7.45 y 11. "Asesino" a las 8 y 8.45

Diputación Provincial LIBRAMIENTOS

Día 10 de julio de 1962

Francisco Cuadrado, Ayuntamiento de Puebla de Sanabria, Luis Beltrán, Colegio Misionero del Verbo Divino, Hijo de Alvaro de Castro, José S. Nués, "La Llave", Eduardo García Duarte, Café Lisboa, Martín Pérez, Juan Manuel Vega, Avelino Gallego, Balbina Gallego, Luis Peña Rodríguez, Antonio Casas Casas, Isabel Lubián Alvarez, Santiago Alonso Domínguez, Manuel Alfonso García, Pertijo, Bazar Gay, Idefonso Gago, Párroco de San Juan, Joyería Alba, Cafetería Biber, Cristalerías Zamoranas, José Antonio Molleda, J. Hernández, Jacinto González, "La Paternal Española", Gerardo Fernández, Porfirio Nafra, Almacenes Romero, Antonio Matilla, Asamblea de la Cruz Roja, Centro Farmacéutico, Maximiano Primo, Delegación Provincial de Juventudes, Juan Sánchez Cano, Instituto Nacional de Previsión, Restaurante Valderrey, Pablo Vicente Pardo, Tomás Díez, Joaquín Escudero, José G. Domínguez, Domingo García Vega, Hermanos Blanco S. L., Emiliano González García, Gonzalo Yungueros, Julián Hernández Prada, Ayuntamientos de: Villamor de Cadoros, Fuentesprezadas, Ceada, Otero de Bodas, Moreles del Vino, Villadepera, Vega de Villalobos, Villanueva del Campo, Quintanilla del Monte, Vezdemarba y Argujillo.

CINEMA VALDERREY (SALA REFRIGERADA)
HOY: Continúa desde las cuatro
Nuevo y colosal programa en CinemaScope y Technicolor
Butacas: OCHO y DIEZ pesetas
UN GRITO EN LA NIEBLA
Boris Day - Rex Harrison
John Gavin - Myrna Loy
Los dientes del diablo
Anthony Quinn - Yoko Tani
(Pare mayores)
Pasos aproximados: "Grito" 4, 7.30 y 11. "Dientes del diablo" 8.45 y 9.15

La película española "Los atracadores", desconcierta en Berlín

Una alemana es tan mala, que despierta la sospecha de que el diálogo sea traducción de un guión argentino o español

Dos buenas cintas: una inglesa y otra italiana, de Lattuada

Berlín. (Del corresponsal de PYRISA, PETER BENDER).—La película española "Los atracadores" ha desconcertado más a la crítica y a los turistas del Festival de Berlín que al público. Así, se ha dado el caso de que ha sido bien acogida en la sala en que se proyecta para éste, mientras que en la de la prensa ha habido división de opiniones y hasta muestras de desagrado en algunos tendidos. El diálogo, que carece de naturalidad, y por las escenas que el director ha debido considerar audaces y de nueva ola, sólo han logrado divertir al espectador. La señora que se desmaya y al hacerlo muestra que debajo de la bata está rigurosamente desnuda, logró que los periodistas se olvidaran de la crueldad de los atracadores y soltaran a carcajada. Igual sucedió con los dramáticos y desgarradores gritos que cruza uno de los protagonistas con el autor de sus días. El padre y el hijo que sueltan, les sentó a los señores críticos como si lo hubieran cido en "La venganza de don Mendo". La escena final del garrote vil fue amortiguada y mereció unas palabras de disculpa a modo de prólogo del director —o en su nom-

bre— que causaron bastante mal efecto. Porque el Festival es internacional, y el público —si le hay en ella, puesto que se supone que las proyecciones están dedicadas a los participantes. Pero, además, si se dice que el sensible público alemán quizá quede sorprendido por las escenas finales —y por otras—, se quiere decir, de paso, que el resto de los públicos, entre ellos el español, en cuya tierra se ha producido la película, son unos bárbaros. Se divierten enormemente contemplando cómo se aplica la última pena a un atracador.

Que en Alemania no haya pena de muerte no tiene en absoluto nada que ver con la sensibilidad cinematográfica del público que ha sorprender, entre otras cosas —con enorme éxito de taquilla— "Mi lucha", "Nuremberg", "Del Zar a Kruschew" y otras del mismo estilo. La película debió proyectarse a la menor explicación. El "Lazarillo" no tuvo ninguna y se llevó el "Oso de Oro".

"Los atracadores" no es mala película. Tiene muy buenas cosas, pero no debió venir. Al director le ha fal-

tado colocar menos "grases" y un poco de humildad. Sus crudelidades fuera de lugar estropear la película, a la que, por otra parte, sobra cantidad.

OTRAS PELICULAS
La alemana "Die Rote", con Rossano Brazzi y Ruth Lauwerith, es tan mala, que despertó la unánime sospecha de que el diálogo estuviera traducido de un guión argentino o español. Los hispanicos nos tranquilizamos mucho cuando nos afirmaron que también en Alemania se las traen. Es un consuelo.

Al fin, gracias a Inglaterra, nos congratamos con el cine y con el Festival. Buena, francamente buena, la película de John Schlesinger, "A Kind of Loving". Ofrece una cuidadísima interpretación, en la que sobresale el joven Alan Bates, y un argumento de este y de otro tiempo: el primer amor, la boda obligada, la inestabilidad del matrimonio por una suera celosa de que un extraño le haya robado a su hija... Todo narrado con cuidado, sin altibajos, sin frases alisonantes y sin latiguillos. La dulzura de las lágrimas cubre los momentos más dramáticos. Buen cine sin afanes revolucionarios ni pretensiones renovadoras, pero cine del que tan escaso anda el Festival.

La otra buena cosa que hemos visto ayer, en estreno mundial, fue "La estepa", que se podía igualmente llamar "La caravana". Película literaria de Lattuada sobre un argumento de Chejov. Bien hecha, sin "suspense" y sin casi argumento, y sin protagonistas. Esto es lo que hay que reprocharle a Alberto Lattuada. Bien que abra el reparto con Charles Vanel, al que al fin y al cabo vemos bastante durante la película pero que haga aparecer como protagonista a Marina Vlady, a la que apenas se ve dos minutos en toda la cinta, me parece una añagaza para engañar al público. El papel de la Vlady le podía haber hecho la "secretaria de rodaje" en un momento de descanso... "La estepa" es "La diligencia" de John Ford, traducida al ruso o al yugoslavo, fuera de un patche del cielo, que seguro pasará de Berlín, está bien hecha y merece la pena verse. Pero a sabiendas de que es más un documental que otra cosa.

Paul May, conocedor de los secretos del cine, dirige la cinta, procurando con su buena técnica allanar las dificultades de la trama, con lo que logra una discreta labor de conjunto. A tono con ella está la de los intérpretes, de los que sobresale Gert Frobe como más seguro y natural en su representación.

M. R.
SPECTACULOS para HOY
BARRUECO. — "Aventuras de Quintin Durward" (2). "Fugitivos del desierto" (2) y "Adorable inventiva" (2).
RAMOS CARRIÓN. — "Cuando los duendes cazan perdices" (3) y "Operación Calais" (3).
PRINCIPAL. — "Adiós, Ninón" (3) y "Los vikingos" (3).
VALDERREY. — "Un grito en la niebla" (3) y "Los dientes del diablo" (3).
ARIAS GONZALO. — "Desnuda frente al mundo" (4) y "Usted puede ser un asesino" (3).



Julián Mateos en la escena final de «Los atracadores»: garrote vil.

MICKEY ROONEY DECLARA: Sólo poseo 500 dólares para hacer frente a las deudas Juicio de quiebra contra el actor, que cuenta 39 años

Los Angeles (California, Estados Unidos), 7.—El actor cinematográfico Mickey Rooney, que ganó doce millones de dólares haciendo películas, ha asistido el jueves al juicio de quiebra que se le sigue para declarar que sólo posee 500 dólares en efectivo para hacer frente a sus deudas, que se elevan a la cifra de 434.014 dólares.

A pesar de sus apuros económicos, Rooney ha afirmado que vive en una casa valorada en 75.000 dólares y que su familia tiene dos sirvientes.

Rooney, que cuenta en la actualidad treinta y nueve años, ha manifestado que el síndico de la quiebra, Joseph Rifkind, intenta vender sus memorias para pagar las deudas.—Efe.



TEATRO RAMOS CARRION
HOY: MATINAL 12.15
INFANTIL 3.30
LUIS SANDRINI en el divertido estreno
Cuando los duendes cazan perdices
¡¡RISA... MUCHA RISA!!
A LAS 8 y 11
Operación Calais
¡Dura, violenta, impresionante!
TEATRO PRINCIPAL
HOY: Continúa desde las 4.30
María Esquivel y Angel Jordán
en el ESTRENO
ADIÓS, NINÓN
en programa doble con la formidable superproducción en CinemaScope y Technicolor
LOS VIKINGOS
Kirk Douglas, Janet Leigh, Tony Curtis y Ernest Borgnine
Uno de los films más extraordinarios de todos los tiempos!
BUTACA DIEZ PESETAS

Paris, 7.—El conjunto del Teatro Nacional de Dabomey ha ganado anoche el Concurso del Teatro de las Naciones por la mejor representación del referido concurso.

El premio a la mejor ballarina fue otorgado a Rosa Durán, del ballet flamenco de Madrid.

El premio a los productores ha sido concedido a Manuel Montoro España, y Jean Marie Patte, Francia.—Efe.

PROGRAMA DE TV.
PROGRAMA DE SOBREMESA
03.00.—Apertura y presentación.
03.02.—El día del Señor.
03.25.—Telecrónica.
03.40.—Noticiero de hoy.
03.45.—"Otro tiempo".
04.00.—Buenas tardes con música.
04.15.—Sesión de tarde: "Sugarfoot".
05.05.—Fin del programa.
PROGRAMA INFANTIL
06.00.—Presentación.
06.02.—Marionetas de Herta Frankel.
06.25.—Seguimos con cine.
06.37.—"Matricula de honor".
07.05.—"Rin-Tin-Tin".
07.30.—Fin del programa infantil.
PROGRAMA DE NOCHE
07.31.—Presentación.
08.33.—"Huckleberry Hound".
08.04.—"Domingo, edición extra".
08.30.—"Capitán de puerto".
09.00.—"¡Gite su viaje!".
09.30.—Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.
10.10.—"Cita con la muerte".
10.25.—Cine-Club musical.
10.40.—"Silla de pista".
11.40.—Telediarlo.
12.00.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
12.10.—Cierre.

Escuchen los GRANDES PROGRAMAS EN CADENA

R. E. M.
FOR SUS EMISORAS PROPIAS, C.A.R. Y COLABORADORAS
FIESTA EN ESPAÑA

DOMINGOS, de 12 a 13,30
El primer concurso radiofónico para artistas aficionados, de rango nacional, presentado por FRANCISCO GARRON, M. JESUS ALVAREZ y JOSE LUIS URIBARRI.

DE AMBERES A CHILE

LUNES, de 22,30 a 23,00
Las jornadas más memorables del fútbol español llevadas a la radio en una serie de reportajes vivos y apasionantes, con las voces más populares del mundo deportivo, en un programa que escribe y dirige JOSE LEON DEL ESTAL.

Radio de los Valles de Andorra "VEDETTE"

MIERCOLES, de 22,30 a 23
Un programa humano y divertido. Un niño, su coche y el mundo que en torno a él gira. Los pequeños problemas de cada día, relatados de forma amena e interesante.

"CONTRA RELOJ"

SABADOS, de 22,30 a 23,00
El juego de las cosas famosas en un interesante y divertido concurso "cara al público", con importantes premios en metálico. Realizado por RAFAEL y FEDERICO BRAVO MORATA.

IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

SABADOS Y MARTES a las 23,00
Presentado por JOSE LUIS URIBARRI y MARIA JESUS ALVAREZ bajo guión y realización de FEDERICO BRAVO MORATA. Dirección de orquesta: ANTONIO MOYA.

Radio de los Valles de Andorra

# EL GOBIERNO TRATA DE DAR TODA LA PUJANA QUE REQUIERE LA SEGURIDAD SOCIAL EN EL CAMPO

## Equiparar la seguridad social agraria con la industrial, una de las más importantes tareas de esta hora

### Declaraciones del Director de la Mutualidad Nacional Agraria

Ha tenido lugar recientemente la I Asamblea Nacional de la Mutualidad Agraria, obteniendo se provechosos frutos de los contactos que han tenido lugar entre el casi medio millar de personas que representaban a los diversos estamentos encuadrados en dicha Mutualidad.

Hasta el próximo mes de octubre no se cumple el primer año de vida de esta primera Mutualidad del campo español. No obstante, como sus problemas e inquietudes van ligados al sector, más numeroso de nuestra población laboral, hemos solicitado una entrevista con el director de la Mutualidad Nacional Agraria, camarada Licio de la Fuente, Delegado General, a su vez, del Instituto Nacional de Previsión, quien ha respondido así a nuestras preguntas:

—¿Satisfecho de esta I Asamblea de la Mutualidad que dirige?

—Satisfecho del todo. Del clima conseguido, del tono de las discusiones, de la madurez y preparación de los asambleístas, del espíritu de hermandad entre empresarios y trabajadores (un solo voto discrepante en dos días de votaciones) y, sobre todo, de los resultados más gratos y alentadores que cualquier previsión que inicialmente hubiera podido hacerse.

—¿Ha sido muchas las aspiraciones de los trabajadores en orden a las prestaciones que se pretenden conseguir de la Mutualidad, ¿no es así?

—Desde luego. Hay que tener en cuenta que todavía están muy bajos en relación con los demás sectores laborales. Y aunque en el resumen de las recomendaciones acordadas sólo figuran aquellas que prudentemente pueden ser viables a corto plazo, durante nuestras conversaciones hemos tenido ocasión de puntualizar lo que podríamos llamar metas diferidas de la Seguridad Social en el Campo.

**PRECARIA SITUACION**

—¿Qué solicitan del Gobierno los trabajadores autónomos?

—Hay que tener en cuenta su escasesima, su precaria situación económica, y por ello es lógico

que el objetivo final sea su equiparación con el resto de los trabajadores agrarios. Mientras esto pueda llegar se propone que las pensiones de vejez sean a escala móvil, según los años de permanencia y cotización a la Mutualidad; que disfruten de auxilios económicos para hacer frente a los gastos de intervenciones quirúrgicas a ellos o a sus beneficiarios; tener acceso a las prestaciones de nupcialidad, natalidad y socorro por fallecimiento. Les queda pendiente la mejora de la Ayuda Familiar y lo que para ellos es su más cara aspiración, la aplicación del Seguro de Enfermedad.

—Los trabajadores de carácter fijo o eventual, que ya disfrutaban de estas prestaciones por usted enumeradas, ¿qué ampliaciones solicitan?

—En general, mayor extensión de la Ayuda Familiar, haciendo partícipes a los trabajadores casados sin beneficiarios y a los que sólo tienen uno, así como a los viudos sin beneficiarios y a los solteros que, en cambio, sí los tengan. Ello es lógico, puesto que la última ley aprobada en las Cortes así lo establece.

**REPLANTEAMIENTO DE LA BASE FINANCIERA DE LA MUTUALIDAD**

—¿No entrañará todo esto la necesidad de incrementar las cuotas de trabajadores y Empresas agrarias?

—Indudablemente, todo esto implica un replanteamiento de la base financiera de la Mutualidad, en la que además se tiene en cuenta la regularización en el abono de las cuotas que ya están establecidas, tanto para unos como para otros.

La complejidad del trabajo en el campo, la diversidad de procedimientos de contratación de la mano de obra, la irregularidad de las faenas, la misma gama de productividad que entraña todo lo relacionado con el agro aconsejan nuevos y más eficaces métodos recaudatorios de las cuotas. Es, pues, tanto cuestión de procedimiento como de cuantía individual de aportaciones.

—¿Cuál es, a su juicio, la intervención que en este orden

debe tener la Organización Sindical?

—Definitiva y valiosísima. La Mutualidad viene operando desde su implantación con un excelente apoyo y colaboración de toda la Organización Sindical. A través de la Organización Sindi-



cal se selecciona y actúa todo el sector representativo de empresarios y trabajadores, que es el más amplio de los órganos de Gobierno, y la gestión se realiza en una colaboración muy estrecha de órganos sindicales e Instituto. Ahora hemos previsto que esta identificación de propósitos se vea aún más fortalecida, y es en este orden de la recaudación en uno de los que creemos que puede materializarse esa fecunda colaboración.

**CONCIERTOS ESPECIFICOS**

—¿A través, quizá, de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos?

—Sí. Y a través también de las Cámaras. Llegando a conciertos específicos con las que lo deseen. Y procurando que ellas

sean factor importante en la determinación de las bases del nuevo procedimiento.

—¿Se cambiarán las formas de pago?

—Para las Empresas, hemos llegado a la conclusión de que ello será beneficioso para todos. El sistema de cupones no ha sido considerado como un sistema correcto y un resultado más injusto que cualquier otro. La cotización debe guardar la debida consonancia con el número de jornales empleados para cada clase de cultivos y con la productividad de la tierra en cada lugar del país, no quedar a merced de que se quiera pagar el cupón. Y en cuanto a la repercusión del pago de las cuotas complementarias de la Empresa con respecto a los trabajadores empleados por cada una de ellas (eventuales), también, pues no debe condicionarse una prestación al hecho de que el empresario o empresarios que han ocupado a dicho trabajador en los últimos periodos hayan sido mejores o peores cumplidores de sus obligaciones para con la Mutualidad.

Para la forma de cotización de los trabajadores no se considera precisa modificación sustancial en relación con los cupones mensuales que vienen abonando los trabajadores. Tan sólo se llegó al acuerdo de que se diera mayor agilidad y precisión al control de los pagos verificados por cada afiliado en particular, individualizando de alguna forma el documento de pago.

**INCREMENTO DE LA AFILIACION**

—¿Qué fines pretende esa Sección Juvenil que se quiere crear dentro de la Mutualidad Agraria?

—En primer término, favorecer e incrementar la afiliación de los trabajadores en los primeros años de su actividad y ajustar la cotización a los menores salarios que perciben. Después, que la Mutualidad pueda crear una serie de medidas de colaboración a las necesarias tareas de capacitación laboral y social de toda esta nueva promoción de agricultores. Unas cuotas reducidas a la mitad y una serie de oportunidades en esa otra directriz formativa creemos que pueden ser medidas muy alentadoras al fin propuesto. Y la agricultura y los agricultores están muy necesitados de las ayudas de todos para su mayor capacitación y formación en todos los órdenes.

# GANADERIA Y PASTOS LA AVICULTURA, EN EL PRIMER PLANO DE LAS ACTIVIDADES GANADERAS

## Violento foco de peste porcina africana en una comarca portuguesa

Madrid. (PYRESA).—Con ligeras oscilaciones, alcista o en baja, se mantienen en todo el país los precios del ganado, como corresponde a la excelente situación de los pastos y de las rastrojeras, según regiones. En el primer caso están incluidos amplias comarcas de la cuenca del Duero. En la de Madina del Campo, por ejemplo, los prados presentan admirable aspecto, y ya hemos reflejado en anteriores crónicas. Todo esto, unido al buen remate que con algunas excepciones tiene la campaña cerealista, y al buen estado sanitario de la cabaña en general, respalda la posición firme de los criadores. Podría decirse que en la actualidad no existen más problemas sanitarios que los derivados de la amenaza latente de la peste porcina africana o de tal foco que de vez en cuando se manifiesta, pero en este caso hay que subrayar la escasa virulencia empleando en la lucha equipos siempre preparados para acu-

tan rígido como las circunstancias aconsejan, y en ello han de estar igualmente interesados los organismos competentes de los dos países. Han sido tan terribles las consecuencias de la invasión de esa peste en 1960 sobre territorio español, que no existe razón alguna para que las medidas preventivas no alcancen matices extraordinarios en orden a la vigilancia que debe mantenerse en todas las zonas o sobre todo los medios susceptibles de propagar el virus.

**LA AVICULTURA, EN PRIMER PLANO**

Entre las actividades ganaderas, la avicultura ha pasado a ocupar un primer plano por diversas causas, y en particular porque la que está organizada técnica y científicamente se orienta en el sentido de obtener ponedoras que empiecen a producir en septiembre y sostengan la puesta hasta enero. Esas ponedoras tienen señal-

adosos indicaciones precisas y autorizadas en el sentido de que este año la cantidad de huevos que en España han pasado a los frigoríficos ha quedado reducida a la tercera parte de los que entraron en aquéllos en 1961. Lo ideal es el consumo del huevo en fresco, y a esto se encamina la avicultura española mediante la innovación introducida en sus explotaciones, innovación mal interpretada por los que no ven con buenos ojos que se haya conseguido el prodigio de cerrar a cal y canto las compuertas de la importación de huevos, afrenta que ha pasado hasta hace muy pocos años sobre nuestro comercio exterior.

El hecho de que, en beneficio del consumidor, se haya reducido la conservación de huevos en el elevado porcentaje antes mencionado, se ha llegado a esgrimir incluso como síntoma de baja en la producción, cuando la realidad es que se ha mantenido y se mantiene en un índice similar, y quizá más alto, que el del año pasado. Lo que ocurre es que, en efecto, algunas explotaciones, que no han asimilado las prácticas de las verdaderamente organizadas, han disminuido su población aviar porque ésta no puede compensar los altos costes de las instalaciones, muchas veces realizadas a tenor de un lujo innecesario que incluso ha llegado a sorprender a famosos avicultores extranjeros que nos han visitado.

Por ejemplo, la instalación cuyo coste sea de 100 pesetas por ave, puede ser rentable; y lo será menos si el coste es de 150; o no lo será si llega a 200. Si el avicultor A, por cuestiones de vanidad o de prestigio mal entendido, quiere esperar al avicultor B, para lo cual construya una granja de «mejor planta» que la del último, en el pecado lleva la penitencia. Frente a los posibles fracasos parciales existe la realidad de que la mayoría de las granjas dedicadas a la explotación de aves razas han incrementado en 1963 sus efectivos, con lo que se ha compensado la disminución de las que carecen de una organización adecuada. Que esto es así lo demuestra la normalidad que se advierte en el mercado henero, no sólo en cuanto a disponibilidades, sino también en lo que se refiere a precios los cuales se mantienen estables.

E. de F.



dir allí donde sean necesarios sus servicios. Debidamente motivados y dotados de todos los medios precisos para el mejor cumplimiento de su misión, están realizando una labor muy meritoria.

Coincidiendo con estas impresiones, llegan noticias de Portugal, según las cuales, en la comarca del Alentejo, concretamente en la zona de Montemor-Alcácer de Sal, se ha producido un foco de virulencia extraordinaria que ha hecho necesaria la aplicación de la vacuna recientemente descubierta a unos 100.000 cerdos, no obstante hallarse aún en período de ensayo. Parece todavía muy aventurado cuanto pudiera decirse acerca de la eficacia de ese producto, y hemos de subrayar al respecto las reservas con que han expresado su opinión autoridades internacionales en la materia, e incluso las de España, con las que se hallan en contacto permanente las del hermano Portugal. De cualquier modo podemos esperar que el control fronterizo será

do su período de nacimiento entre enero y marzo. De esta manera se trata de cubrir anualmente el bache de producción de huevos que se produce durante la invernada en los gallineros rurales y en otras pequeñas explotaciones no caracterizadas por un rigor técnico en su organización. Se pretende así mantener al mercado regularmente abastecido y, por supuesto, beneficiarse del aumento de cotización que dicho producto alcanza normalmente en la fase invernal.

Por otra parte, escalonando de esa manera la producción, irá eliminándose la necesidad de introducir huevos en frigoríficos, explotación muy digna de ser tenida en cuenta. El consumo exige más cada día un grado superior en cuanto a la calidad de los productos. Precisamente en los países europeos de más alto nivel de vida está pagando a la historia la práctica de conservar huevos en cámara para ser después lanzados al mercado, porque es inevitable la pérdida de calidad durante el período de conservación. Te-

# Valencia: buena cosecha de vino

## Elevación de las cotizaciones en la Mancha

### Se opera activamente en Aragón y existe abundancia de demanda en Huelva



Valencia. — Salvo cualquier contingencia vad hoc de la vitivinicultura, no es presumible que se altere la marcha actual para los dos meses o poco más, que queda para entrar en la nueva campaña. Si algún pedrisco, si alguna helada hubo aisladamente en alguna región, como ahora, algún indicio de mildiu o de las otras enfermedades de la vid, no pasa de ser más que eso. Agrícolamente, el viticultor está satisfecho del año; presume buena cosecha y sana en general. Comercialmente, las Cooperativas han desarrollado un plan de ventas muy regular y el comercio ha trabajado muy normalmente, sin dificultades ni apremios.

Las cotizaciones actuales son: blancos de la región, 25,50-25,75; blancos de la Mancha, a 26,50-27, destino almacén comprador (s/origen); vinos claros y rosados, entre 25,25-26,50, en almacén compradores. Vinos tintos, sin demanda, pero a tenor de los precios de los rosados. Mostos azufrados, sin pedrisco, colocados a las cotizaciones de los vinos blancos; mistelas blancas, por 31,50 las de la Mancha, y 36-50-37 las de moscatel, éstas en almacén comprador. Alcohol, a 27 pesetas litro.

## Abundancia en la demanda

La Palma del Condado.—En el mercado vinícola del Condado sigue reinando reterreda calma, que hace continúe la tónica marcada hace buen número de semanas. Aunque abundan las naturales demandas, continúa el asunto sin verse el fruto por ninguna parte, pues sigue el tipo de las 4,50 pesetas el grado y arroba, si bien hace concebir la idea de cierto descenso, en el que tampoco creemos por la falta de realizaciones.

## Muchas operaciones en Aragón

Zaragoza. — Este mercado, ante las noticias que se reciben del estado del viñedo en otras regiones, se ha animado, habiéndose realizado bastantes operaciones. Las cotizaciones actuales son: tintos de 16-17, a 30,50 pesetas. Campo de Cariñena y Ribera del Jalon, y los de 18º aproximadamente del Campo de Borja, entre 31 y 32 pesetas y de 15º a 29 pesetas. De las zonas de Daroca y Calatayud Blancos y claros de 15 y 16º a 29 y 30 pesetas.

## Contención cerrada de la propiedad

Manzanares.—Las cotizaciones de los vinos comunes manchegos han experimentado una reacción ciertamente sensible en todo el ámbito vinícola de la región. Los rumores, cada vez más popularizados de que la enfermedad del mildiu se ha visto ya en algunas zonas de terrenos frescos y arenosos, ha producido, en primer lugar, una contención cerrada de la propiedad, y como tal consecuencia una elevación de las cotizaciones. También ha influido el resultado de las estadísticas de existencias al día, que arrojan un vendid superior a cualquier año de este siglo, estableciendo la comparación con este mes, pues tal vendid oscila entre el 70 y 75 por 100 del total elaborado en la pasada vendimia.

# HABLEMOS DEL CLIMA

## Cálculo productivo de un trigo de regadío en Aragón: 4.000 kilos hectárea

Madrid. (PYRESA).—La atmósfera ha entrado en un período de gran estabilidad, y pasan los días sin que se registren nuevas convulsiones, que últimamente han producido estragos en los cultivos de diversas comarcas peninsulares, siendo los más importantes hasta ahora los registrados en la famosa zona vinícola barcelonesa del Penedés, y en la de Daimiel (Ciudad Real), también famosa por su producción de vino y cereales. Es, como hemos de repetir anualmente, la trágica lotería de los pedriscos, contra los que el hombre no ha podido ponerse de acuerdo para asegurar a los damnificados la necesaria compensación por la destrucción de sus cosechas. Y pasar campañas y campañas sin que san campañas y campañas sin que tantas preocupaciones y lágrimas evitaría, se despierte en la medida requerida por la tremenda calamidad segura, ineluctable, aunque sin anunciar el día, el lugar ni las circunstancias en que se abatirá sobre la riqueza que el cultivador tiene ya al alcance de su mano.

### GRAN COSECHA EN ARAGON

El campo ha entrado en una fase de máxima actividad, por lo que se refiere a la recolección, con tiempo apropiado para que máquinas segadoras, cosechadoras y segadoras trabajen sin trabas. Impera el calor, sin bochorno y las mieses se ponen a punto. Parece que no se registran contratiempos de carácter general, por lo que se refiere a granazón del trigo, del que por cierto están ya entrando partidas en los almacenes del Servicio Nacional de Extremadura y Andalucía. Las impresiones, por lo que se refiere al cereal rey, continúan dando como buenos nuestros pronósticos, en el sentido de que contamos con una cosecha oscilante entre 46 y 47 millones de quintales métricos, que incluso podrían ser desbordados si el

remate de la maduración no sufre menoscabo en la mitad septentrional. Saben nuestros lectores que Aragón se significa por una probable producción triguera considerada como la mejor o entre las mejores del siglo. Pero lo que quizá les sorprenda más es saber que hay en esa región algún paraje de trigo cultivado en regadío en el que el rendimiento se ha calculado —¡agárrense, si objeto que tengan más cerca nuestros amigos labradores!— en CUATRO MIL KILOS POR HECTÁREA. Esperemos que se nos haga el honor de crear que escribimos con toda seriedad.

Terminaremos esta técnica con la siguiente versión que recibimos del campo de Albacete: «Hasta el presente todo ha venido bien. Mucha mies, tanto en grano de pienso como de pan, y muy buen grano. Lo mismo ocurre con las legumbres. En esta zona baja de la Mancha es sin duda la mejor cosecha en general de los últimos veinte años. Concretando: en todas las especies, el aumento medio de producción, comparada la cosecha de 1962 con la de 1961, es de un 50 por 100 aproximadamente.»

ELISEO DE PABLO

# Asamblea Regional del Servicio de Extensión Agraria en la Santa Espina

Ha tenido lugar en la Santa Espina, cabecera de la Inspección Regional, la Asamblea anual del Servicio de Extensión Agraria. Participaron en ella los agentes comarcales y de zona de las provincias de León, Palencia, Burgos, Valladolid, Zamora, Salamanca y Avila.

Fue presidida por el inspector nacional del Servicio, don José García Gutiérrez, acompañado por el inspector regional don Fernando Aguilera Aznar. En ella se debatieron distintos aspectos relacionados con el trabajo de Extensión y los problemas agrarios de la zona castellana.

El ingeniero agrónomo don Antonio Bermejo Zúñiga, director de la Granja-Escuela José Antonio, pronunció una conferencia sobre el destete de corderos a media leche y producción de forrajes en esta región. La conferencia del señor Bermejo revistió gran interés, pues los agentes del Servicio de Extensión Agraria están llevando a cabo una importante campaña de divulgación sobre el destete a media leche. A la clausura asistió el subdirector del Servicio, don Emilio Gómez Ayau, a quien acompañaba el jefe de la Subsección Técnica, excelentísimo don Arturo Sáez Baz.

# CULTIVADORES DE REMOLACHA

## La plaga de la "GARDAMA" es combatida con éxito con DIPTEREX 80% BAYER

Les informará gustosamente: **SOCIEDAD ANONIMA MIRAT** Avda de la Feria, 16 - Teléfono 2461 - ZAMORA

Comentarios taurinos Tercero en concordia...

Cuando enviaba a la Redacción mis anteriores comentarios, sinceramente creí que se suavizaría la polémica emprendida entre los dos diarios locales; pero, al parecer, lo que sucede es que cada vez está más enconada. Aun a pesar de que uno y otro lo que parece que desean es que termine cuanto antes, se han enmarañado las cosas de tal manera que no encuentran la puerta de salida de la forma más airoso posible.

Si el envenenado mundo en que vivimos no facilitase a la prensa suficiente original, crearíamos que esta polémica, que debió terminarse con cuatro renglones, era utilizada para llenar columnas en los periódicos, cosa que ocurría antes, cuando vivíamos en paz y en gracia de Dios y nos dejaban vivir tranquilos nuestra vida las gentes desaprensivas de fuera de España. Esta polémica no es, ni más ni menos, que no se enfocó bien desde el primer momento y que fue entredándose con derivaciones que nunca debieron suscitarse.

ENTRE BARRERAS

El promotor de esta antipática polémica, que ya resulta manida, no es, ni más ni menos, que el apoderado de Andrés Vázquez, don Antonio García "Maravilla", quien en el caso presente no tiene derecho a que nadie defienda sus despectivas manifestaciones contra Zamora.

Si este señor, al darse cuenta de su desairada situación, hubiese rectificado a tiempo, cantando el "yo pequé", "no hubo en mi ánimo ofender a nadie", o cualquier otra frase disculpa, el asunto hubiese terminado satisfactoriamente para los zamoranos, que, aunque "El Correo" crea otra cosa, el ambiente hacia este promotor no es, ni mucho menos, favorable.

Pero, además, lo indignante es que, a pesar de este manifiesto desagradable ambiente, este señor sigue entre "barreras", dejando que

Grave cogida de Curro Ortuño en Villena

Villena, 7.—Novillos de Villagodio, con casta y poder. «El Caracol», ovación dos orejas, y vuelta y ovación. En el que mató en sustitución de Curro Ortuño, dos orejas, rabo y vuelta. «El Cordobés», ovación, una oreja y vuelta y ovación. Curro Ortuño, ovación una oreja y vuelta y cogido al lancear al sexto.

Parte facultativo: «Herida en la región hipogástrica con trayectoria ascendente de 15 centímetros, que interesa la aponeurosis y recto anterior abdominal y contusión en el peritoneo. Pronóstico grave».

Luis Miguel Dominguín se encuentra bien de la operación

Oxford (Inglaterra), 7.—El torero español Luis Miguel Dominguín se ha sentido hoy en la cama de todo vendado y declaró que se encuentra muy bien de la operación que ha sufrido recientemente.—Efe.

Puente de la Estrella

Pensé haber ido a ver en comensales la corrida de la Prensa. La nota, tajante del Sindicato del Espectáculo nos privó de ello a mí y a miles de aficionados; por otro lado, después de oír la escueta información, en el cuarto diario de Radio Nacional, nos hizo un favor de «ordago» a la grande, pues el «ostón» debió de ser de más peso que los nueve toros que salieron por el sportón de los sustos.

Cada temporada se suele poner de moda una «divisa»; y ésta parece ser, porque en la pasada «obovación» uno o dos «encierros» «obovantes», la de don Samuel Flores. En la corrida de Beneficencia, los «galambos», sin duda heráldicos de los ahora «hidados», también deslucieron el festejo, haciendo que los «maestros» («es que lo son?») fracasaran (como estoy de léxico taurino, eh, Pablo?; un saludo cordial a Celso).

Lo lamenté por todos, pero, claro es, principalmente, por el «maestro», como ya empezaba a llamarlo la gente coterránea, pero que a partir de las inoportunas y desdichadas declaraciones de la corrida de San Pedro, a muchos taurinos, si no «chinchas» por lo menos «animadores», nos cantaron como un jarro de agua fría en la madrugada del primero de enero.

Ya estaba con la «mosca» a la oreja después de ser sustituido en la Feria de San Isidro por percance tenido en finca propiedad de personaje muy dado a la propaganda y al autobombo. «¡Malo

torcen los demás el morlaco, mientras él se fuma su puro entre barreras con la mayor tranquilidad, como si nada fuese con él, cuando lo que se impone es que salte al ruedo.

Se ha gastado demasiada tinta y emborrionado mucho más papel del que merecía este asunto, y lo peor de todo es que en él se quiere mezclar a quien, repito, está muy contento de ser zamorano y que ni entra ni sale en este asunto, en el que por falta de tacto de su apoderado han sacado unos y otros a relucir cosas que hubieran estado mejor guardadas.

Lo que aún no se ha dicho es que a Andrés Vázquez, al hacer el paseo, le corrían por las mejillas gotas que no eran de sudor, porque fueron producidas por la fuerte emoción que le produjo el recibimiento. ¿Es cierto, Andrés?

BANDERA DESPLEGADA

La naciente Peña Taurina Andrés Vázquez ha desplegado su bandera y encamina sus pasos, como todas las peñas taurinas, a defender el buen nombre de su titular. Me parece muy bien.

En los vuelos de esa bandera, como en los de la Enseña Bermeja y la Roja y Guada, nos enrolamos todos los zamoranos y los que durante largos años respiramos el aire sano de esta hidalga tierra para defender a Zamora y España, como lo hicieron siempre sus hijos, que bien pudieran estar representados en la figura excelsa de Arias Gonzalo, figura ésta por la que, como otras muchas, se conoce desde hace infinitos años a Zamora. Y la defendémoslos contra todo, con razón y sin razón, aunque mejor con ella.

Bien me parece la idea, porque ese es el camino a seguir para que de ella partan las distinciones bien merecidas del ya famoso Andrés Vázquez, hijo de Villalpando pueblo de la provincia de Zamora.

Esta «peña» no tiene por qué defender a ninguna otra persona que, a lo peor, andando el tiempo, tuviese necesidad de atacar en defensa de Andrés Vázquez.

UNA ALUSION

En la atenta carta que el Presidente de la Peña Andrés Vázquez dirige al Director de «El Correo» se desliza una alusión a personas ajenas a las Redacciones de ambos diarios.

En cuanto a mí concierne, puedo decir que no soy ajeno al diario IMPERIO.

Pertenezco a su cuadro de redactores y de no haber sustentado diferente criterio en determinado asunto con uno de sus directores, que fue motivo de pedir mi baja voluntariamente, aún seguiría perteneciendo como redactor en dicho diario. Sin embargo, tengo tribuna libre en dicho periódico para exponer mi criterio en cuantos asuntos lo crea conveniente, y bien probado lo tengo en cuanto en diferentes ocasiones he roto lanzas y seguiré haciéndolo en atención al torero por el que «también» se conoce a Villalpando y su provincia desde hace poco tiempo a esta parte.

Bien me parece la idea, porque ese es el camino a seguir para que de ella partan las distinciones bien merecidas del ya famoso Andrés Vázquez, hijo de Villalpando pueblo de la provincia de Zamora.

En la atenta carta que el Presidente de la Peña Andrés Vázquez dirige al Director de «El Correo» se desliza una alusión a personas ajenas a las Redacciones de ambos diarios.

En cuanto a mí concierne, puedo decir que no soy ajeno al diario IMPERIO.

Pertenezco a su cuadro de redactores y de no haber sustentado diferente criterio en determinado asunto con uno de sus directores, que fue motivo de pedir mi baja voluntariamente, aún seguiría perteneciendo como redactor en dicho diario. Sin embargo, tengo tribuna libre en dicho periódico para exponer mi criterio en cuantos asuntos lo crea conveniente, y bien probado lo tengo en cuanto en diferentes ocasiones he roto lanzas y seguiré haciéndolo en atención al torero por el que «también» se conoce a Villalpando y su provincia desde hace poco tiempo a esta parte.

Bien me parece la idea, porque ese es el camino a seguir para que de ella partan las distinciones bien merecidas del ya famoso Andrés Vázquez, hijo de Villalpando pueblo de la provincia de Zamora.

En la atenta carta que el Presidente de la Peña Andrés Vázquez dirige al Director de «El Correo» se desliza una alusión a personas ajenas a las Redacciones de ambos diarios.

En cuanto a mí concierne, puedo decir que no soy ajeno al diario IMPERIO.

Pertenezco a su cuadro de redactores y de no haber sustentado diferente criterio en determinado asunto con uno de sus directores, que fue motivo de pedir mi baja voluntariamente, aún seguiría perteneciendo como redactor en dicho diario. Sin embargo, tengo tribuna libre en dicho periódico para exponer mi criterio en cuantos asuntos lo crea conveniente, y bien probado lo tengo en cuanto en diferentes ocasiones he roto lanzas y seguiré haciéndolo en atención al torero por el que «también» se conoce a Villalpando y su provincia desde hace poco tiempo a esta parte.

Bien me parece la idea, porque ese es el camino a seguir para que de ella partan las distinciones bien merecidas del ya famoso Andrés Vázquez, hijo de Villalpando pueblo de la provincia de Zamora.

En la atenta carta que el Presidente de la Peña Andrés Vázquez dirige al Director de «El Correo» se desliza una alusión a personas ajenas a las Redacciones de ambos diarios.

En cuanto a mí concierne, puedo decir que no soy ajeno al diario IMPERIO.

Pertenezco a su cuadro de redactores y de no haber sustentado diferente criterio en determinado asunto con uno de sus directores, que fue motivo de pedir mi baja voluntariamente, aún seguiría perteneciendo como redactor en dicho diario. Sin embargo, tengo tribuna libre en dicho periódico para exponer mi criterio en cuantos asuntos lo crea conveniente, y bien probado lo tengo en cuanto en diferentes ocasiones he roto lanzas y seguiré haciéndolo en atención al torero por el que «también» se conoce a Villalpando y su provincia desde hace poco tiempo a esta parte.

Bien me parece la idea, porque ese es el camino a seguir para que de ella partan las distinciones bien merecidas del ya famoso Andrés Vázquez, hijo de Villalpando pueblo de la provincia de Zamora.

En la atenta carta que el Presidente de la Peña Andrés Vázquez dirige al Director de «El Correo» se desliza una alusión a personas ajenas a las Redacciones de ambos diarios.

En cuanto a mí concierne, puedo decir que no soy ajeno al diario IMPERIO.

Pertenezco a su cuadro de redactores y de no haber sustentado diferente criterio en determinado asunto con uno de sus directores, que fue motivo de pedir mi baja voluntariamente, aún seguiría perteneciendo como redactor en dicho diario. Sin embargo, tengo tribuna libre en dicho periódico para exponer mi criterio en cuantos asuntos lo crea conveniente, y bien probado lo tengo en cuanto en diferentes ocasiones he roto lanzas y seguiré haciéndolo en atención al torero por el que «también» se conoce a Villalpando y su provincia desde hace poco tiempo a esta parte.

Bien me parece la idea, porque ese es el camino a seguir para que de ella partan las distinciones bien merecidas del ya famoso Andrés Vázquez, hijo de Villalpando pueblo de la provincia de Zamora.

En la atenta carta que el Presidente de la Peña Andrés Vázquez dirige al Director de «El Correo» se desliza una alusión a personas ajenas a las Redacciones de ambos diarios.

En cuanto a mí concierne, puedo decir que no soy ajeno al diario IMPERIO.

En el espacio de sobremesa que tan acertadamente discurre el señor Alvarez de Toledo, hoy ha hecho unas manifestaciones muy afinadas respecto a estos dos espectáculos que, aunque uno de ellos no se puede considerar nacional, tiene arraigo en los españoles.

Si embargo, difiero en algunos aspectos, por ejemplo en el relacionado con sus componentes.

A mí me parecería mejor que, más buenos o más malos, todos fueran hombres de casa, porque en las competiciones con el extranjero no se puede pedir que nadie pierda la pasión por su patria, llámese Di Stefano, Vavá, Amarildo o Garrincha.

Y, sobre todo, creo no es acertada la inversión de millones para traer de fuera lo que puede producirse en casa.

A mí, taurino de siempre, me llevaría más el fútbol si cuando gana España no se achacase el triunfo a un nombre extranjero.

Y nada más por hoy, sino recomendar que el tiempo, la tinta y el papel que se pierde en disquisiciones se invierta en cantar las excelencias del torero de Zamora y en otros muchos asuntos de interés local y nacional.

VICENTE MAYORAL

El encierro de Bohórquez y lo desapacible de la tarde, deslucieron la primera de los "sanfermines"

Jaime Ostos—que venció y convenció—cortó la primera oreja de la Feria

Pamplona. — (Crónica de nuestro enviado especial, por teléfono). — Poca historia tiene esta corrida con la que han dado comienzo los famosos «sanfermines». Los toros de Fermín Bohórquez, por un lado, y los elementos desatados por otro, se han encargado de chafarnos la fiesta. Y el público, que ha llenado a tope la plaza, ha salido de ella como las nubes: echando chispas.

Han fallado los toros, como se dice, y la corrida se ha torcido desde sus comienzos. Por si eso fuera poco, el malhumor del público, decepcionado por el estrepitoso fallo de la divisa, se ha recargado por lo desapacible de la tarde —bochornosa en principio y pasada por agua después— y por la mala administración dada a la lidia desde el palco presidencial, prolongando en demasía, en muchas ocasiones, el trabajo de los varilleros.

Muchos factores en contra de los tres espadas —Gregorio Sánchez, Curro Girón y Jaime Ostos— que se han visto continuamente obligados a una dura batalla para salvar tantos «táculos acumulados a lo largo y a lo ancho del festejo». Pero la masa se llama «mandana» a la hora de aguilatar, y de ahí que la corrida, apenas sin historia, haya parecido aún bastante peor de lo que fue.

GREGORIO SANCHEZ

No vamos a descubrir ahora la personalidad artística del torero toledano. Gregorio es, entre otras cosas, un torero que se sabe la papeleta. Un hombre en posesión de todos los secretos y recursos de la lidia, que en bagaje imprescindible en el difícilísimo viaje de hoy. Y en ese tono de artista maduro, de maestro pudiente, se ha mostrado el de Toledo.

Su primer toro, con un peso en desacuerdo con su armazón, se agotó tras los dos puyazos recibidos y llegó a la muleta con peligrosos resabios. Había que lidiar «qué pocas veces se hace eso ahora», y eso es lo que hizo Gregorio lidiar, dominar al marmolillo. Cumplido el requisito, lo mató de una estocada y en paz.

La lidia del cuarto toro tuvo los facetas distintas. Una, la de la tirada preta de la «pública» y la de las artes del primer de tanto, que dejó enhebrada la puya en el morlillo del animal. Y otra, aquella en que el torero, a fuerza de arremasar, consentir y exponer, provocó media docena de arañadas del animal para pasárselo entero y verdadero en otros tantos derechos. Las lanzas se tornaron cañas y la paz se hizo. Luego, cuando Gregorio no acertó con el estoque de descabellar, las gentes volvieron a enfadarse a base de bien. Seguimos sin comprender el porqué de esa importancia a un menester propio de matarifes. En fin, cada loco con su tema.

CURRO GIRÓN

Dentro del tono áspero del encierro de Bohórquez, ha destacado por su descarada ornamenta y sus aviesas intenciones el segundo toro de Girón. Y al igual que la historia, se ha repetido en esta ocasión, el caso del cuarto: que el maestro ha pagado las culpas de su torpe picador y del desacierto presidencial. Y en aquel mar sumultuoso de la plaza, envuelta por añadidura en un auténtico vendaval, la navegación resultaba de todo punto imposible. Y Curro enfiló el puerto con tres pinchazos y seis estocadas, entre el desagrado de los de la orilla.

Pero, pese a todo, el papel del jabato venezolano queda a salvo, porque antes, frente a su primero, se había comportado en tono brillante con las banderillas, y en la primera mitad de la faena, que fue hasta donde le duró el gas al de Bohórquez. Aquella serie de seis derechos, cargando la suerte y elevando autoritariamente a su enemigo, fue verdaderamente portentosa. Y como matando estuvo breve —pinchazo y estocada— el público ovacionó con fuerza a Curro Girón, después de meterse de firme con el «carramontes» de las mullitas.

JAIME OSTOS

Al torero de Eclija, que es uno de los más calificados ídolos de esta lidia, se le recibió con aclamaciones y gritos de «Ostos! Ostos!» y se le despidió de la misma manera. Esto demuestra bien a las claras que Jaime

Se quiere ampliar a dieciocho equipos el grupo trece

Si la Española acepta la propuesta de la Oeste, el Atlético de Zamora continuaría en tercera

Un rumor que tiene categoría de noticia. Nos consta que uno de estos días la Federación Oeste elevará a la Española un escrito pidiendo la ampliación del grupo trece a dieciocho equipos. Tal fue el acuerdo que se tomó en la pasada Asamblea de la Federación Oeste, fundamentándolo en la presencia de los equipos extremeños en el grupo trece, con lo que se reducen las posibilidades de participación de los representantes de la Primera Regional y, por otra parte, el alargamiento de fechas, que supondría un alivio en la economía de los clubs.

Si este escrito, como esperamos, es aprobado por la Federación Española de Fútbol, en el grupo trece continuaría militando el Atlético de Zamora y también el Peñaranda, dos de los tres que descendieron en la anterior temporada.

Esta es la noticia que tanto puede significar para el fútbol zamorano. El ser o no ser de nuestro Atlético...

Montañismo

Actividades de la Agrupación Montañera Zamorana

Hace unos días tuvo lugar la última junta de actividades deportivas, en la cual se aprobó el calendario de excursiones extraordinarias para la temporada de verano de 1962. Hoy mismo tendrá lugar la «I Travesía Infantil de Montaña» en el trayecto comprendido entre Villardeciervos y San Pedro de las Herrerías, dentro de la Sierra de la Gulebra, pasando la ruta a una altitud media de 900 metros.

Del 15 al 18 del corriente está proyectada una salida al macizo central de Gredos, en el recorrido Bohoyo, Cinco Lagunas y Giletre, con ascensión a Almeal de Pablo (2.543) y probablemente al Almanzor (2.600), o bien por la ruta de Hoyos del Espino, Club Alpino Español y Circo.

Los días comprendidos entre el 1 y el 11 de agosto tendrá lugar la estancia en los Picos de Europa, con centro de operaciones en Posada de Valdeón, de donde se partirá a diferentes puntos, como son el Liambrión (2.642), Cañón del Cares y Collado Jermoso.

Del 22 al 25 de julio, circuito en el macizo Faeda, partiendo de San Ciprián hacia el Tejero (1.735) y Canda; (2.032), para descender después mil metros hasta Santa Eulalia, en León, volviendo más tarde sobre el Faeda (2.023) y el cañón de los Ayuelos al punto de partida.

En agosto, en los días 12, 13, 14 y 15, se realizará, como todos los años, la conmemoración de la Cruz de Peña Trevinca, con una travesía de campaña en la cuspide de la montaña, haciéndose el recorrido desde el pueblo de Porto por el circo de Ocelo, laguna de la Serpiente y nacimiento del Jares, para regresar por Peñas Negras de Orensé, circo de la Baña y refugio San Bernardo.

Aparte de estas importantes salidas, tendrán asimismo lugar las excursiones normales de días festivos a diferentes puntos campestres de la provincia, con indudable atractivo para socios y familiares y aficionados a pasar unas horas al aire libre.

PELOTA

Ante los Campeonatos Mundiales de Pamplona

Seis países inscritos en la modalidad de mano

Pamplona. — Están muy adelantados los trabajos de organización del IV Campeonato del Mundo de Pelota, que se celebrará en esta capital en los días 20 al 30 de septiembre próximo.

La participación de los países que practican esta modalidad deportiva es muy numerosa.

En la modalidad de mano se cuenta en principio con Bolivia, Francia, Méjico, Uruguay, Venezuela y España. En esta punta, donde la lucha se prevé muy igualada, estarán representadas las parejas de Filipinas, Francia Méjico, Italia, Brasil y España.

En poca corta y paleta figuran inscritos Argentina, Francia, Méjico y España.

Y en las especialidades de trinquete intervendrán jugadores de Francia, Uruguay, Argentina, Méjico y España.—Alfil.

ESTA TARDE, EN CHAMARTIN, LA FINAL DE COPA

El Real Madrid, con el equipo decidido, y en el Sevilla una duda: Moya o Antoniet

Madrid, 7.—Aunque el entrenador del Sevilla C. F., Barrios, no ha dado a conocer oficialmente la alineación del equipo andaluz en la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, frente al Real Madrid, se tiene la impresión de que será el siguiente: Mut; Juan Manuel, Campanal; Luque; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Agüero, Diéguez, Areta, Mateos y Moya.

Quizá mantenga todavía Antonio Barrios la duda entre alinear a Moya o Antoniet, y sea ésta la única diferencia en el equipo sevillano que batió el pasado domingo en el Estadio Sánchez Pizjuán al Valencia C. F.

Todos los jugadores están muy animados para jugar esta final de la Copa de S. E. el Generalísimo contra el Real Madrid y en esta localidad de El Plantío, aislados un poco de la vida de la ciudad, los jugadores se distraen y respiran aire puro.

Desde ayer las visitas al hotel donde se encuentran los jugadores son casi continuas por parte de aficionados sevillistas, bien de Madrid o de los que han comenzado a llegar de la capital andaluza, cuya presencia también por las calles madrileñas se deja notar.

Entre los aficionados madrileños existen interés y ansiedad ante esta nueva final que va a disputar el Real Madrid y los pronosticos respecto a su resultado son muy variados, hasta en las mismas «peñas» madrileñas, que si bien no dudan de que el Real Madrid puede alzarse con el triunfo, no dan éste como un hecho seguro. Quizá influya en ello las dos finales anteriores jugadas por los madridistas y en las que se les daba como seguros campeones y sin embargo perdieron.—Alfil.

ALINEACION DEL MADRID

Madrid, 7. — El probable equipo

El Real Madrid, sancionado por la U. E. F. A.

Por permitir se televisasen partidos de la Copa de Europa

Colonia.—La Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA), en su reunión previa al sorteo de la VIII Copa de Europa de clubes campeones de Liga y la Copa de Europa de clubes campeones de Copa, ha acordado, entre otros asuntos, sancionar al Real Madrid, de España, por haber permitido que se televisasen partidos de la Copa de Europa, sin contar con la previa autorización del superior organismo internacional.—Alfil.

COMIENZAN LOS RUMORES...

Mencia, probable seleccionador nacional

En la Federación Española han desmentido la noticia

Madrid, 7.—Por los círculos futbolísticos de esta capital ha corrido la noticia, publicada por un diario de la noche, de que probablemente sería nombrado seleccionador nacional de fútbol el que fue jugador del Atlético de Madrid, Mencia. Incluso se aseguraba en la información que se le había ofrecido el cargo al citado exjugador.

En la Real Federación Española de Fútbol han manifestado que por parte del organismo nacional no se han realizado gestiones acerca de ninguna persona, por ahora, para hacerle el ofrecimiento del cargo de seleccionador nacional de fútbol y que por lo tanto, oficialmente, no hay nada sobre el posible nombramiento de Mencia, ni por ahora de ninguna otra persona.

Un portavoz oficial del centro federativo ha terminado diciendo que quizás en la reunión previa que los componentes de la Comisión Directiva de la Real Federación Española de Fútbol celebren el próximo viernes, día 13, el día anterior al Pleno de la Federación, se conozca o se proponga la persona que ha de ocupar el cargo de seleccionador nacional.—Alfil.

Educación y Descanso

Pruebas deportivas con motivo del 18 de Julio

Como ya es tradicional en las fiestas de conmemoración del 18 de Julio, esta Obra organiza una serie de pruebas deportivas, en las cuales pueden participar todos los productores aficionados que lo deseen.

Este año tendrán lugar: el día 15 y en el campo de deportes «Ramiro Ledesma», el campeonato provincial de tiro al plato, en el que será clasificado el equipo representativo para el campeonato nacional.

El día 18, sobre un recorrido que se dará a conocer oportunamente, el campeonato provincial de ciclismo en carretera.

También, a partir del día 13, y en los salones del Hogar del Productor, se efectuará el campeonato de billar, en su modalidad individual y libre.

El plazo de inscripción para tomar parte en cualquiera de estas pruebas, queda abierto a partir de esta fecha y podrá hacerse en las oficinas de la Jefatura de Deportes, Santa Clara 4, todos los días laborables, de ocho a nueve y media.

FICHAJES Y TRASPASOS

El presidente del Mantova, en Madrid

Pretende el traspaso de los madridistas Canario y Pepillo

Madrid, 7.—Han llegado esta mañana a Madrid el Presidente y el Secretario General del Club Mantova, de Italia, que se han desplazado a la capital de España con el fin de asistir a la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, entre el Real Madrid y el Sevilla C. F.

El Real Madrid, sancionado por la U. E. F. A.

Por permitir se televisasen partidos de la Copa de Europa

Colonia.—La Unión Europea de Fútbol Asociación (UEFA), en su reunión previa al sorteo de la VIII Copa de Europa de clubes campeones de Liga y la Copa de Europa de clubes campeones de Copa, ha acordado, entre otros asuntos, sancionar al Real Madrid, de España, por haber permitido que se televisasen partidos de la Copa de Europa, sin contar con la previa autorización del superior organismo internacional.—Alfil.

COMIENZAN LOS RUMORES...

Mencia, probable seleccionador nacional

En la Federación Española han desmentido la noticia

Madrid, 7.—Por los círculos futbolísticos de esta capital ha corrido la noticia, publicada por un diario de la noche, de que probablemente sería nombrado seleccionador nacional de fútbol el que fue jugador del Atlético de Madrid, Mencia. Incluso se aseguraba en la información que se le había ofrecido el cargo al citado exjugador.

En la Real Federación Española de Fútbol han manifestado que por parte del organismo nacional no se han realizado gestiones acerca de ninguna persona, por ahora, para hacerle el ofrecimiento del cargo de seleccionador nacional de fútbol y que por lo tanto, oficialmente, no hay nada sobre el posible nombramiento de Mencia, ni por ahora de ninguna otra persona.

Un portavoz oficial del centro federativo ha terminado diciendo que quizás en la reunión previa que los componentes de la Comisión Directiva de la Real Federación Española de Fútbol celebren el próximo viernes, día 13, el día anterior al Pleno de la Federación, se conozca o se proponga la persona que ha de ocupar el cargo de seleccionador nacional.—Alfil.

Educación y Descanso

Pruebas deportivas con motivo del 18 de Julio

Como ya es tradicional en las fiestas de conmemoración del 18 de Julio, esta Obra organiza una serie de pruebas deportivas, en las cuales pueden participar todos los productores aficionados que lo deseen.

Este año tendrán lugar: el día 15 y en el campo de deportes «Ramiro Ledesma», el campeonato provincial de tiro al plato, en el que será clasificado el equipo representativo para el campeonato nacional.

El día 18, sobre un recorrido que se dará a conocer oportunamente, el campeonato provincial de ciclismo en carretera.

También, a partir del día 13, y en los salones del Hogar del Productor, se efectuará el campeonato de billar, en su modalidad individual y libre.

El plazo de inscripción para tomar parte en cualquiera de estas pruebas, queda abierto a partir de esta fecha y podrá hacerse en las oficinas de la Jefatura de Deportes, Santa Clara 4, todos los días laborables, de ocho a nueve y media.

FICHAJES Y TRASPASOS

El presidente del Mantova, en Madrid

Pretende el traspaso de los madridistas Canario y Pepillo

Madrid, 7.—Han llegado esta mañana a Madrid el Presidente y el Secretario General del Club Mantova, de Italia, que se han desplazado a la capital de España con el fin de asistir a la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, entre el Real Madrid y el Sevilla C. F.

Los directivos del citado club italiano parece ser que tienen el propósito de visitar esta mañana el local social del Real Madrid para ponerse al habla con los directivos del club a fin de conseguir la transferencia al club italiano de los jugadores de fútbol madridistas Pepillo y Canario. Ambos actúan en la línea delantera del club de Chamartin.

También piensan visitar a los directivos del Atlético de Madrid para concertar, bien con éstos o con el Real Madrid, un partido amistoso en el próximo mes de septiembre, en su primera octava, a jugar en el Estadio Santiaago Bernabéu o en el Estadio Metropolitano, aprovechando el viaje que tienen que realizar a España para devolver la visita al C. F. Barcelona, que se desplazó en el pasado mes de junio a Italia para jugar con el Mantova.—Alfil.

JOHN CHARLES, TRASPASADO AL LEEDS UNITED

Turin, 7.—El Juventus C. F. ha anunciado hoy haber firmado un contrato con el Leeds United por el cual ha transferido a John Charles al club inglés.

Charles pasó del Leeds al Juventus en abril de 1957 a cambio de 65.000 libras esterlinas.—Alfil.

H. H. NO IRA AL ATLETICO DE BILBAO

Bilbao, 7.—Al parecer, Helenio Herrera ha contestado definitivamente al presidente del Atlético de Bilbao que no puede comprometerse a entrenar al club vizcaíno por tener un compromiso en firme con el Inter, de Milán.—Alfil.

REGINO FIRMA POR EL ESPAÑOL

Barcelona, 7.—El R. C. D. Español ha fichado al defensa de la Unión Deportiva de Salamanca, Regino, el cual ha firmado por dos temporadas.—Alfil.

Figuras del IV Festival Español de la Canción

MENCHU

Es, de todas las intérpretes femeninas, la más joven del Festival. Tiene dieciocho años, una voz maravillosa y un acento gallego que tira de espaldas. Nacida en Orensé, al nacer, en lugar de llorar como todo el mundo, dicen que ya cantaba. Cuando Menchu canta, los teatros, las salas de fiesta, los miles y miles de radios

STABLINSKI, VENCEDOR EN CARCASSONE

Suárez pasa al sexto de la clasificación general y Otaño desciende al diecisiete

BAHAMONTES, QUE CORONO EN PRIMER LUGAR EL "COLL" D'ASPET, SE HUNDIO AL FINAL DE LA ETAPA

Luchon, 7.—(Especial de Alfili). La salida de la decimocuarta etapa...

CUATRO ABANDONOS, DEMULDER Y DESMET ENTRE ELLOS

Luchon 7. — Cuatro corredores han abandonado al comienzo de la decimocuarta etapa...

DARRIGADE DESTACADO EN EL "COL" DES ARES

Col Des Ares, 7.—André Darrigade ha pasado en cabeza por el "col" Des Ares...

BAHAMONTES, CON 20 SEGUNDOS DE VENTAJA POR EL "COL" D'ASPET

Portet D'Aspet, 7.—El español Federico Martín Bahamontes ha pasado destacado por la cima del "col" Portet D'Aspet...

nan, 45' sobre el belga Desmet y de 50' sobre un pequeño grupo en el que iban el belga Planckaert y el francés Anquetil.—Alfil.

OTRO «AS» HA ABANDONADO: JUNKERMANN

Portet D'Aspet, 7.—Junkermann de Alemania ha abandonado a los 47 kilómetros de la salida de la decimocuarta etapa...

DE CABOÓTER, SE RETIRA

Col D'Aspet, 7.—El belga De Cabooter ha abandonado poco antes del "col" D'Aspet.—Alfil.

ANGLADE Y BAENS, EN CABEZA POR EL CONTROL DE PAMIERS

Rieucres, 7.—Por el control de Pamiers, Anglade y Baens han pasado ligeramente adelantados sobre un pelotón en el que figuran Geldermanns, Planckaert, Annaerts, Anquetil, Wolfshohl, De Boever, Baldini, Cazala, Pambianco, Altig, Poulidor, G. Grossard y Bennedetti.—Alfil.

BAHAMONTES CON 2' 35" DE RETRASO

Brugairolles, 7.—A 25 kilómetros de Carcassonne, donde está situada la meta de la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, ha realizado su paso en primera posición un grupo compuesto por 17 corredores...

Los corredores llevan 14 minutos de retraso sobre el horario previsto.—Alfil.

La «recuperación» de Otaño y Bahamontes... por poco termina en abandono Suárez, listo y experimentado, no abandonó el pelotón de cabeza...

CARCASONNE. (CRONICA TELEFONICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE PYRESA, PORRINO.)

Hoy ha sido una catástrofe para los tres corredores españoles del equipo francés Margnat-Paloma: Otaño, Bahamontes y Campillo...

LA INICIATIVA DE ANGLADE

Y todo lo ganado a fuerza de sudores y esfuerzos en las dos pasadas etapas lo ha dejado con creces hoy... en los ochenta últimos kilómetros de la etapa.

SE AFIANZA BAHAMONTES EN LA MONTAÑA

Hasta el kilómetro 81, donde se produjo la gran batalla y el sensacional corte antes de la meta de llegada, no había sucedido nada...

GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Bahamontes (España), 68. 2.—Wolfshohl (Alemania), 31. 3.—Massignan (Italia), 30. 4.—Gaul (Luxemburgo), 24 puntos.

POR EQUIPOS

- 1.—Geminiani, 18-04-24. 2.—Louvion, 18-06-06. 3.—Magne, 18-07-10. 4.—Pezzi, 18-07-42. 5.—Piaud, 18-33-20. 6.—Remy, 18-46-09.

En la general figura en cabeza el grupo de Geminiani, con cuatro victorias, seguido por el de Driessens, con tres.

POR PUNTOS

- 1.—Altig, 118 puntos. 2.—Graczyk, 108. 3.—Darrigade, 89.

LA "RECUPERACION DE OTANO Y BAHAMONTES"

Para Bahamontes todo se ha terminado. Como nos figurábamos a pesar de las esperanzas de su director deportivo...

EMIGRANTE:

No haga caso de las promesas u ofrecimientos de agencias o particulares de emigración...

El Campeonato Nacional de Fondo se celebrará en Zaragoza

Zaragoza, 7.—En los primeros días de agosto se celebrará en esta capital el Campeonato de España de Ciclismo, fondo en carretera...

Parte médico

Ernzer, operado

Su estado se había agravado de improviso. Toulouse, 7.—(Especial de Alfili).—Al agravarse de improviso el estado del corredor luxemburgués, Marcel Ernzer...

VAN LOOY, MEJORA

Pau, 7.—El campeón del mundo de ciclismo, Rik Van Looy de Bélgica, se halla en estado de mejora en el hospital de esta ciudad.

de se produjo la batalla por iniciativa de Anglade, que ya hemos referido. En la montaña, sin embargo, se afianza Bahamontes, que tiene 68 puntos...

En la montaña, sin embargo, se afianza Bahamontes, que tiene 68 puntos, mientras que su inmediato seguidor, el alemán Wolfshohl, sólo cuenta 31.

UNA ETAPA LENTA

Carcassonne, 7.—La victoria de Van Kreuningen en esta etapa se debe a un esfuerzo final realizado en compañía de Bracke...

TRES BAJAS

Carcassonne, 7.—Además del canadiense Piccoli, que no tomó la salida esta mañana en Saint Girons, hay que registrar las bajas en la Vuelta del Porvenir...

VAN KREUNINGEN, GANADOR

Carcassonne, 7.—El holandés Van Kreuningen ha ganado la sexta etapa de la Vuelta del Porvenir.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Van Kreuningen (Holanda) 3-34-05 (con bonificación). 2.—Bracke (Bélgica) 3-34-35 (con bonificación).

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Hugens (Holanda) 20-12-58. 2.—Gómez Moral (Esp.) 20-14-12. 3.—N'Idam (Holanda) 20-15-47.

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- Los corredores han salvado el "col" de Pailhes, de tercera categoría, con la siguiente clasificación:

- 1.—Bennet (Inglaterra), 5 puntos. 2.—Heeb (Suiza), 4.

- 3.—Binggeli (Suiza), 3. 4.—Vastiau (Bélgica), 2.

- 5.—Silva (Portugal), 1.

Después de esta etapa, la clasificación general del Premio de la Montaña es la siguiente:

- 1.—Heeb (Suiza), 23 puntos.

- 2.—Gómez Moral (España), 17.

- 3.—Vastiau (Bélgica), 17.

- 4.—Silva (Portugal), 11.

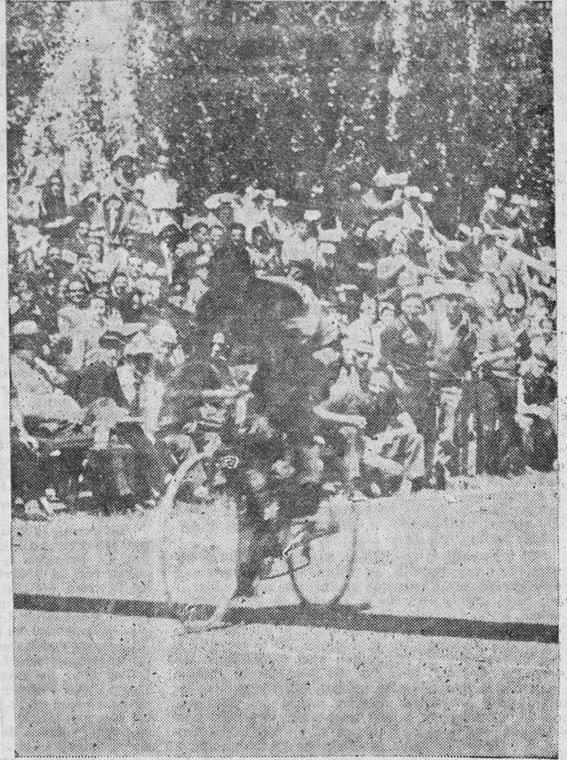
- 5.—Mavoral (España), 10.

- 6.—Momeñe (España), 8.

- 7.—Hugens (Holanda), 6.

- 8.—García (España), 5.

- 9.—Bennet (Inglaterra), 5.—Alfil.



Antonio Suárez, el único español que ayer se libró del hundimiento final.

Vuelta del Porvenir

El holandés Van Kreuningen ganó la sexta etapa

Gómez del Moral continúa el segundo en la clasificación general

Saint Girons, 7.—(Especial de Alfili).—Ciento ochocientos corredores han tomado la salida para la sexta etapa del "Tour" del Porvenir...

UNA ETAPA LENTA

Carcassonne, 7.—La victoria de Van Kreuningen en esta etapa se debe a un esfuerzo final realizado en compañía de Bracke...

TRES BAJAS

Carcassonne, 7.—Además del canadiense Piccoli, que no tomó la salida esta mañana en Saint Girons, hay que registrar las bajas en la Vuelta del Porvenir...

VAN KREUNINGEN, GANADOR

Carcassonne, 7.—El holandés Van Kreuningen ha ganado la sexta etapa de la Vuelta del Porvenir.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Van Kreuningen (Holanda) 3-34-05 (con bonificación). 2.—Bracke (Bélgica) 3-34-35 (con bonificación).

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Hugens (Holanda) 20-12-58. 2.—Gómez Moral (Esp.) 20-14-12. 3.—N'Idam (Holanda) 20-15-47.

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

Los corredores han salvado el "col" de Pailhes, de tercera categoría, con la siguiente clasificación:

- 1.—Bennet (Inglaterra), 5 puntos. 2.—Heeb (Suiza), 4.

- 3.—Binggeli (Suiza), 3. 4.—Vastiau (Bélgica), 2.

- 5.—Silva (Portugal), 1.

Después de esta etapa, la clasificación general del Premio de la Montaña es la siguiente:

- 1.—Heeb (Suiza), 23 puntos.

- 2.—Gómez Moral (España), 17.

- 3.—Vastiau (Bélgica), 17.

- 4.—Silva (Portugal), 11.

- 5.—Mavoral (España), 10.

- 6.—Momeñe (España), 8.

- 7.—Hugens (Holanda), 6.

- 8.—García (España), 5.

- 9.—Bennet (Inglaterra), 5.—Alfil.

Advertisement for 'Mejor que nunca!' beer, featuring a glass of beer and the text 'ORO Y ESPUMA PARA SU DELEITE' and 'El Águila Negra oro y espuma para su deleite'.

# PULSO DE LOS DIAS LOS EX SE JUSTIFICAN

Por JUAN APARICIO

La fidelidad ibérica que extrañaba a los romanos, antepasados de la contrapuesta versatilidad italiana, durante los siglos de esplendor español, se concentró en esta cuarteta de realismo individualista: «Procure siempre acertarla, —el honor y principal, —pero si la acierta mal —sostenella y no enmendalla». Tal modo de ser y comportarse en una nación de tribus favorecidas por la orografía, de luchas fronterizas y banderizas en la Edad Media y de guerras civiles fomentadas desde el exterior, contrasta con la flexibilidad diplomática de las potencias rivales, aliándose los franceses con el turco o adhiriendo al pretendiente bearnés su fe calvinista, su credo hugonote, para reinar sobre la católica Francia.

Esa conducta inconstante de los Estados y de los soberanos, aparte de otros tradiciones del cismo político y del acomodamiento moral, tuvo en Nicolás Maquiavelo, al ocuparse de «El Príncipe», su expositor más divulgado y consecuente, en el que se inspiraban los gobernantes sin escrúpulos y los intelectuales amedrentados, como después en Federico Nietzsche, y al que tradujo y comentó el propio Napoleón Bonaparte, de su misma estirpe italiana, sin preocuparse de la posterior y ejemplar traición de sus Mariscales, azuzados a esta felonía por quienes nadaron en todas las aguas turbulentas de la época revolucionaria y guardaron, apostasias tras apostasias, la ropa y prebendas. Es decir, en escala mayor el exobispo de Autun, Talleyrand, y en grado menor, el ex fraile oratoriano José Fouché.

El renegado y transfuga, viniere de donde viniere la conversación, se entonase la palinodia o se cantara popularmente la gallina, nunca logra un prestigio y prez en la España de la hombría cabal, cuyo aediamantismo inflexible revelado en el «Idearium», por Angel Ganivet, el espinazo ético de los españoles no se dobla, ni se amolda a las circunstancias propicias. Los posibilistas de Castelar fueron tildados de pasteleros, cales tampoco disfrutaron de crédito los tibios desplazamientos de algún figurón entre los partidos de la Monarquía y las mesnadas republicanas o las organizaciones obreras. El pollo ataquera no, Romero Robledo, no obstante su fachenda y osadía, comparables al nivel hispánico con el desparpajo y el arrojo de Wiston Churchill, gozó de idéntica fama veleidosa, porque ambos habían coqueteado con liberales y conservadores, en un hermafroditismo político. Don Pío Baroja me escribió una vez que su humor cambiante no le había empujado a demasiadas posturas públicas, mientras que el antiguo socialista García Cortés había terminado en concejal de Romanones.

Ismael Herráiz, que además de su talento dispone de un observatorio como es Austria, don-

de tantos renegamientos y metamorfosis le han desgarrado, ha descubierto que la Europa del milagro económico y del Mercado Común es una Europa compuesta fundamentalmente por ex, a la que se suman los ex más arcaicos, como los norteamericanos, exbríticos del siglo XVII; los iberoamericanos, expeninsulares del siglo XIX, y los afrasiáticos, excolonos del siglo XX. A la medida inercitosa y suca habilidad de cada sujeto que busca un salvavidas, no sólo cuando el barco se hunde, sino también cuando presiente que debe cambiarse la chaqueta y ser un camaleón variopinto, o un Fréjol con todos los disfraces.

El apellido italiano de ese transformista celeberrimo es un inditelo, o más bien un testimonio, semejante al proporcionado por el apellido Susini, del que en Argel hizo la reconversión argelina de la OAS, de cuanto sucede en Italia postmussoliniana y en su irradiación de la música ligera y de la moda masculina tan ambigua. Aunque no se puede olvidar que Benito Mussolini se pasó del socialismo al fascismo acompañado por varios demócratas cristianos que luego han vuelto al punto de origen y hasta la Presidencia de la República, y por los industriales, que en el tiempo presente se dan la lengua con Moscú. Los ex abundan con ubérrima profusión en Italia, con la única disculpa de que ese país simplemente ocupado y dividido tuvo que defenderse para sobrevivir y prosperar a base de «as mscaras de Arlequín y de la continuidad de la Iglesia».

La proliferación de ex en una Europa vencida por las armas americanas y en un Asia calcinada por la primera bomba atómica, quiere justificarse con la doctrina de abolengo bismarckiano de la «real politik», cuando es más evidente que se trata de un humanismo oportunismo. Muchos pueden hablarse de tú en el baile mundial de las casacas puestas del revés, pues si el gobernador del Estado de Guanabara acusa a San Tiago Dantas, de haber pertenecido al Integralismo brasileño y haber sido un admirador y casi un secuaz del Duce y del Führer en el instante de su dominio en tanto que en la presente ocasión es un hombre de las izquierdas plutocráticas, asimismo puede sacarse la ficha del denunciante repleta de múltiples contorsiones.

La juventud que no dispone de coyunturas pasadas para persistir en sus trece o ser réproba y acomodaticia, aunque la fisiología animal, como la biología vegetal nos aportan las pruebas de las periódicas mutaciones de la piel, del esqueleto y de los tejidos vitales, paralelas a las fases del clima y del espíritu; sin embargo, para su aprendizaje de la existencia se le ofrece una regla segura contenida en nuestro verso clásico. ¿Quiénes son principales y honrados en la zarabanda universal de los ex?

(Exclusivo para PYRESA)

## Una artesana española, distinguida por los reyes de Holanda HA SIDO NOMBRADA PROVEEDORA DE LA REAL CASA

### LE HAN CONCEDIDO EL DERECHO DE USAR LAS ARMAS REALES Pepita Alía es de Lagartera e hizo una mantelería a la Reina hace un año

Una artesana española ha sido nombrada proveedora de la Casa Real de Holanda. La distinción acaba de leerse en una carta fechada en Soestdijk.

En ella se notifica: «Su Alteza Real el Príncipe de los Países Bajos, concede a la señora doña Pepita Alía de García, hasta aviso contrario, el derecho de ostentar las armas de Su Alteza Real con el título de Proveedor de S. A. R. el Príncipe de los Países Bajos.»

Unas pocas palabras que traen a primer plano la figura de una artesana textil. Ella ahora puede usar los escudos reales holandeses. Un caso excepcional.

**LAGARTERANA**

Pepita Alía es lagarterana. Nacida en esta pueblo de la provincia de Toledo. En él hay una actividad que predomina. Los habitantes femeninos, a la par que las faenas del hogar, no se dedican más que a una cosa: bordar.

El sentarse con una labor en las manos e ir pintando con hilos sobre la tela, es para las lagarteranas como en otros lugares puede ser el trabajar y distraer el tiempo.

Pepita Alía es una lagarterana. Está enamorada de su trabajo, de su pueblo, de su ocupación. Desde los seis años viene haciendo lo mismo. Ella aprendió con su madre. Ahora enseña a otras chicas, porque sus hijos son varones.

Desde que amanece, Pepita aprovecha la luz para coser. Sólo lo deja para arreglar su hogar. Y así hasta anochecho.

Es la jornada de casi todas las mujeres, desde que se tiene uso de razón hasta que pierden sus facultades. Porque en Lagartera hay muchas que cumplieron los noventa, y aun cerca de los cien, ayudan en los bordados.

—¿Cuántos tipos de éstos son los clásicos lagarteranos?

—Deshilado, bordado, rantes, deshilados viejos y modernos. Pero casi siempre se combinan unos con otros.

—¿De dónde sacan los modelos tan característicos?

—Del mismo pueblo. No hay ninguna guía de donde puedan copiarse. Nosotras somos sus continuas creadoras. Para ello nos inspiramos en labores de nuestras antepasadas, que guardamos como joyas.

**UNA MANTELERÍA DESHILADA DE VEINTE CUBIERTOS**

Pepita está realmente satisfecha de la distinción que acaban de concederle. El primer capítulo de su historia tuvo lugar ahora hace un año.

Un día el delegado provincial de Sindicatos pasó por Lagartera y vio mis labores. Al poco tiempo tuve otra visita. Fue la del entonces jefe de la Obra Sindical de Artesanía. A don Jacinto Alcántara le entusiasmaron y me encargó que hiciera una mantelería para la reina de Holanda.

—¿Cómo lo hizo?

—En bordado deshilado. Yo misma creé el modelo. Era muy bonito, pero de mucho trabajo. Además tenía grandes dimensiones. Exactamente media seis metros y medio; por veinte cubiertos.

—¿Cuánto tiempo tardó en hacerlo?

—Tres meses de labor ininterrumpida. Se montaron dos turnos, uno de día y otro de noche.

—¿Y después?

—Yo misma fui a entregarlo a la Reina. Le encantó. Aunque no entendía sus palabras, lo adiviné por la expresión de su rostro.

La prueba gráfica de aquel acto emotivo para Pepita la tenemos an-

te nosotros. La fotografía junto a los reyes está firmada por ellos.

—Me dijeron que era uno de los regalos que más le habían gustado de cuantos había recibido en su vida.

Una carta llega ahora de Holanda para testificarlo.

En ella le nombran proveedora de la Casa Real. Y le conceden el derecho de usar las armas reales. Pepita apenas la ha recibido ha corrido a comunicárselo al actual jefe de la Obra de Artesanía. Es un motivo que le enorgullece y alegra.

MERCEDES CHIVELET (Exclusivo de PYRESA.)

## A LA HORA DEL CAFÉ DEGUSTE LAS ANTILLAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

**HORIZONTALES**

1: Cierta distinción inglesa. 2: Sin ninguna clase de líquido. 3: Midas el peso. 4: En plural, nombre de letra. Ciertas habitaciones. 5: Cierta fruta tropical. En plural, artículo. 6: Al revés, que no es transparente. Último piso de algunas casas. 7: En plural, artículo. Nota musical. Al revés, cierto documental cinematográfico. 8: Vallas formadas con plantas en los jardines. Cierta condi-

# La vida: actualidad y reportaje

## Tres reclusos de Alcatraz han acabado con la leyenda de que allí la evasión era imposible

### Sin otra herramienta que una cuchara se abrieron camino hacia la libertad

Los fugados son los hermanos Anglin y Francis Morris, los tres de gran inteligencia

Se sostenía hasta ahora que era sinónimo de suicidio el pretender escapar de la prisión de Alcatraz, el islote roquizado de la bahía de San Francisco, que semeja un gran acorazado ventruado y que fue convertido en penitenciaría en 1934. Veinte tentativas de evasión, en

dos guardacostas en rápido cruce sobre espumas. En seguida aviones y autogiros evolucionaban en círculo sobre la isla. Se desencadenaba una batalla formidable. En el mismo Alcatraz, 150 guardias armados de fusiles telescópicos, metralleras y granadas de mano iban

ropas colgadas en la percha sobre las reñijas.

Ha sido obra verdaderamente de termitas. Para huir tuvieron que meterse en tu tubo de ventilación, descender varios metros, seguir un angosto túnel, siempre a oscuras, hasta reunirse en un cruce que une

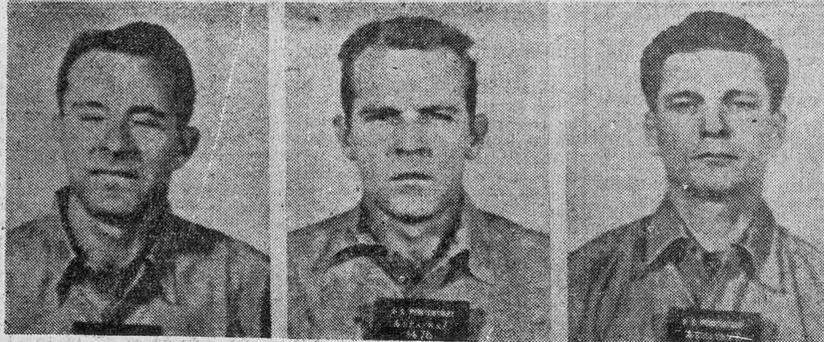
Frank Morris es hombre que tiene mucho en común con los anteriores. También desvalijó un Banco, en Luisiana, y lleva una colección de tatuajes: en lo alto del brazo derecho, una cabeza de diablo. En cada rodilla, una estrella bajo la de la derecha la cifra "once", bajo la otra la cifra "setete". Las manos también tatuadas.

Llamó la atención desde que llegó. Se le hizo un "test" de inteligencia y dio la puntuación 133, cosa rara en los penados de Alcatraz, que suelen alcanzar por regla general entre 90 y 100. Leía más que la mayoría, en una prisión en que se devoran libros. Y es curioso que las obras predilectas son de Schopenhauer, Kant y Hegel.

### Veinte fugas habían fracasado

Alcatraz, llamada la Roca, mantiene una disciplina feroz. San Francisco está frecuentemente nublado; Alcatraz, casi siempre. Para guiar la navegación, las sirenas mugen a intervalos constantes. Están a veinte metros de los muros de la fortaleza. Se inauguró ésta en 1934. En los veintiocho años han sido producidas, antes de la última, veinte intentonas de fuga. Siempre fracasaron. El libro registro contiene el nombre de Al Capone, allí retenido largos años.

En la serie de fracasos se cuentan, en contra de los penados, la muerte de seis reclusos escapados de las celdas, otros tres se ahogaron, en 1958, el último. La intención más espectacular fue la de 1946, cuando trece penados se apoderaron de armas y se siguió una batalla sangrienta que costó la vida a tres oficiales y nueve guar-



Los tres evadidos; de izquierda a derecha, Clarence, John Anglin y Frank Lee Morris

los veintiocho años que hace que se fundó la prisión, siempre acabaron en desastre.

Peró, hoy, la leyenda ha dado fin. En los anales de la historia penitenciaria americana, tres hombres han entrado por la puerta grande: Francis Morris y los hermanos Clarence y John Anglin. Estos tres penados han triunfado en su empeño de fuga, pese a las catorce revistas diarias, los miradores, los proyectores, las armas de los guardianes siempre asestadas, las barreras metálicas cargadas de electricidad, la corriente del mar que arrastra a todo cuanto flota hacia lo lejos del abismo de las aguas.

Al Capone mismo, estuvo retenido allí ocho años. Esta triple evasión se va a convertir en el poema épico del hampa norteamericana.

A menos que los tiburones no hayan andado más listos que los guardianes. Porque los evadidos utilizaron para alejarse del islote una balsa hecha de maderamen y accionada con placas de tarima a modo de remos. Quizá hayan cambiado por la lenta muerte en Alcatraz un final rápido.

Al advertirse su ausencia, las sirenas lanzaron sus estridentes alarmas, que se oyeron en San Francisco, desde más de una milla al sur de esta ciudad, pese a la algodonosa niebla. Eran las siete y cuarto de la mañana. Las gentes de tierra firme vieron maniobrar

### Se descubre la fuga

Exactamente tres cuartos de hora antes de la reglamentaria diana, que es a las seis y media, se les echó en falta. Según costumbre, se hizo funcionar el sistema eléctrico que abre las rejas de las celdas automáticamente. Los presos se colocan entonces en los corredores metálicos, desde donde son vistos, para responder a la lista antes de desayunar. En el recuento del tercer piso, bloque "D", faltaban tres respuestas a las menciones dadas por altavoz.

—Francis Morris... John Anglin... Clarence Anglin... ¡Salid!

Por tres veces se les intimó, pero siempre sin resultado. Inmediatamente se ordenó a los 266 reclusos que volviesen a las celdas, cosa que cumplieron como autómatas.

Los guardianes se precipitaron al bloque "D". Las tres celdas estaban vacías y en los tres camastros vieron que yacían las almohadas rebujadas en la ropa para fingir un cuerpo humano, y que en la parte correspondiente a la cabeza había una máscara hecha de yeso, con los labios pintados de rojo y con una cabellera fingida con pelos de cepillo. Era buena treta para burlar por la noche a las rondas, que se hacen a la luz de lámparas de mano continuamente. Por tres de esas veces vieron los guardianes a cada uno de prófugos durmiendo profundamente en sus celdas respectivas. Además, la tarde anterior, los tres hombres habían contestado puntualmente al recuento laborioso que se acostumbra de los detenidos.

### La hazaña de la evasión

Las celdas son de tres metros por uno y medio. Allí no hay más que la cama, un lavabo, un water y una mesa ajustada a la pared que puede servir también de estante. Cerca del suelo hay una abertura de ventilación, hecha en un tabique de cemento de más de diez centímetros de grosor. El acceso para alaración tiene solamente diez centímetros de alto por treinta de anchura, y está protegido por una rejilla inserta en el muro.

Los guardianes descubrieron en el suelo una cuchara desgastada inverosimilmente y teñida de gris, en cada una de las celdas. Cosa inexplicable, ya que la vigilancia es enorme contra cualquier objeto metálico y se pasan revistas mediante el auxilio de los Rayos X.

Examinadas las bocas de ventilación, se vio que estaban agrandadas hasta ser capaces de que se colara por ellas un cuerpo humano. Toda esa labor la habían realizado sirviéndose de las cucharas, a fuerza de raspar sobre el cemento. Suponía muchos meses de trabajo. Las rejillas estaban sustituidas por otras fingidas con cartón. Además, una vez salidos de la celda, tuvieron que romper varias vallas metálicas que se cruzaban en el camino hasta la boca principal. Quiere decirse, que, día a día, fueron ultimando los detalles hasta tener franca de obstáculos la salida. Y que tenían que volver a las celdas después de la tarea que se imponían con paciencia asombrosa, hasta el momento culminante.

Las entradas de aire estaban disimuladas, en las vacías celdas, con

dos bloques de la prisión. Allí salieron por la boca principal de entrada del aire, que está sobre una plataforma bajo el mirador del vigilante que allí tiene su emplazamiento; recorrer por un tejadillo, liso completamente, una distancia de treinta metros; hurtarse del proyector que lanza sus focos en giro constante desde el puesto de guardia. Una vez logrado todo esto, tuvieron que descender por una chimenea quince metros con velocidad excesiva. El muro, a intervalos, está iluminado por los proyectores de otro mirador.

Ya en el suelo, si se dirigían al mar, tenían que salvar una barre-



Detrás de las rejas, en cada cama, una cabeza. Todo fingido. La cabellera está hecha con pelos de cepillo.

ra metálica cargada de electricidad.

Los guardianes recorrieron todo el trayecto de cabo a rabo. El itinerario fue atroz. Como conclusión, tuvieron que aceptar que, por primera vez en la historia de Alcatraz, había tenido éxito una evasión.

La isla, que está a unos dos kilómetros al sur de San Francisco, tiene al lado otra llamada Isla del Angel, asimismo a dos kilómetros de separación. Entre las dos se forma una corriente hacia alta mar fortísima.

### Quiénes son los fugados

Los dos hermanos Anglin pagaban en el penal por un asalto al Banco de Alabama, de donde se llevaron 19.000 dólares, en 1959. Fueron detenidos a los pocos días con otro hermano que ahora está en la penitenciaría de Atlanta. Por varias tentativas de fuga llevaron a los dos primeros a Alcatraz. Les trasladaron en el vapor de servicio en que van a San Francisco al colegio los hijos de los guardianes. Llegaron en compañía de Frank Morris.

John Anglin tiene treinta y dos años. Es rubio, de ojos azules, y tiene una cicatriz en la mejilla izquierda. Su hermano Clarence tiene un año menos. También de ojos azules, en la muñeca izquierda lleva tatuada la palabra "Zona" y en el antebrazo derecho "Nita".

días. Hubo que recurrir a los "marines" para acabar la revuelta.

Contra Morris y los dos hermanos se han empleado grandes medios. En una celda contigua a las otras tres han sido halladas señales de preparación para fuga. El cómplice, por una u otra razón, se quedó. Declaró que los evadidos se fueron al islote del Angel. Han sido buscados en vano. Dieciséis soldados de la VI Flota, equipados para un desembarco en regla, y disponiendo de tanques anfibios, pusieron pie en la isla.

Pero se hizo evidente que allí tampoco estaban. ¿Habrán logrado lo imposible? Se descarta el supuesto de que se hayan ahogado porque hombres que desplegaron tanta destreza en la preparación de la huida no es fácil que dejaran ese cabo sin resolver.

Ahora, en Ruskin, población de Alabama, una pobre mujer de pelo blanco llora inconsolable y pide a Dios que sean hallados con vida. Es la madre de los hermanos John y Clarence Anglin.

Tiene catorce hijos, todos ellos buenísimos, a excepción de tres. Desde que fueron detenidos, su vida ha sido una serie de desastres y en la actualidad es un calvario.

RAY

## CONFESION



—¿Y este guapo chico es tu novio?

—No. Es mi criado.

### VERTICALES

1: Cierta distinción inglesa. 2: Sin ninguna clase de líquido. 3: Midas el peso. 4: En plural, nombre de letra. Ciertas habitaciones. 5: Cierta fruta tropical. En plural, artículo. 6: Al revés, que no es transparente. Último piso de algunas casas. 7: En plural, artículo. Nota musical. Al revés, cierto documental cinematográfico. 8: Vallas formadas con plantas en los jardines. Cierta condi-

## JEROGLIFICO

¿QUE MATERIAL EMPLEAS?



Solución al último jerooglífico: ESTA DESARMADO